

ca. 1,-€ kosten Herstellung und Vertrieb
dieses Exemplars. Briefkastenerlaubnis!
Keine Werbung i. S. d. BGH-Ent-
scheidung VI ZR 182/88

43. Jahrgang
Ausgabe Februar 2020

Augsburger Südanzeiger

seit 1977

klimaneutral
natureOffice.com | DE-559-1V5DKV4
gedruckt

Das Prinfo-Monatsmagazin des Augsburger Südens ...



Orchesterfest im Musentempel

Foto: Andreas Eser



Göggingen



**Neue Räume für die Mittags-
betreuung**

Inningen



**Haus der Generationen
fast fertig!**

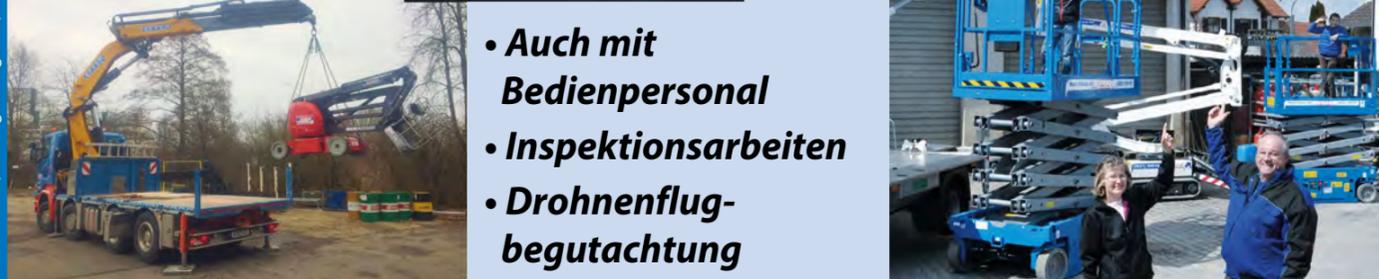
Haunstetten BÜRGER LANDKURIER
Amts-u. Anzeigenblatt für die Stadt-Gemeinde Haunstetten
Nummer 36 Samstag, den 8. September 1952 43. Jahrgang

Haunstetten feiert Stadterhebung
Der hiesige Stadtbezirk zum Grund
**Kulturkreis erinnert an
die Stadterhebung 1952**

Am 8. September 1952 wird der Ort Haunstetten zum Stadtbezirk erhoben. Der Kulturkreis erinnert an die Stadterhebung 1952. Die Stadterhebung ist ein wichtiges Ereignis in der Geschichte der Stadt. Der Kulturkreis hat sich bemüht, die Erinnerung an dieses Ereignis zu bewahren. In diesem Zusammenhang wird die Stadterhebung 1952 als ein wichtiger Meilenstein in der Entwicklung der Stadt betrachtet. Der Kulturkreis hat sich für die Förderung der Kultur und der Gemeinschaft in Haunstetten eingesetzt. Die Stadterhebung 1952 ist ein Beispiel für die Zusammenarbeit von Bürgern und Behörden. Der Kulturkreis hat sich für die Förderung der Kultur und der Gemeinschaft in Haunstetten eingesetzt. Die Stadterhebung 1952 ist ein Beispiel für die Zusammenarbeit von Bürgern und Behörden.

Hoch hinaus – mit Sicherheit
von Augsburg-Stadt bis bayernweit!

ESER



- Lkw-Bühnen Fs.-Kl.B, bis 35 m Höhe, Korblast bis 400 kg
- Raupenbühnen
- Teleskopbühnen
- Scherenbühnen

- Auch mit Bedienpersonal
- Inspektionsarbeiten
- Drohnenflugbegutachtung

Brennstoffe · Baustoffe · Natursteine · Baggerbetrieb · Baumaschinenvermietung · Containerdienst · (Spezialkran-)Transporte
Eser GmbH · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 08 21-9 50 18 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 7.30 – 18.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 12.00 Uhr · www.eser.de

Unser Titelbild ...

zeigt einen Ausschnitt des Lech-Wertach-Orchesters unter Leitung von Wolfgang Scherer, der uns dazu schreibt: „Ein Foto mit Seltenheitswert auf dem die Impressaria des Parktheaters, Lilo Ferstl mit ihrem Hund, eine wohl bekannte Erscheinung in Göggingen, mit abgebildet ist. Sie feierte eben ihren 82. Geburtstag, kümmert sich – nach, wie vor – täglich um die im Parktheater auftretenden Künstler und ist aufgrund Ihrer außerordentlichen Kontakte seit Jahrzehnten, Mitgestalterin des Jahresprogramms im Kurhaustheater: eine Grand Dame der internationalen Konzert- und Variétészene. Wir kennen uns seit der Zeit, als sie noch rechte Hand des Intendanten Thoma in den 80er und 90er Jahren am Stadttheater Augsburg war.“

Sie geben Ihre Buchführung außer Haus und haben trotzdem Zugriff darauf: Wir senden Ihnen Ihre kompletten Konten – passwortgeschützt – auf Ihren PC!



Fibu 4 Business-Inh. Evelyn Raabe-Keitler

- Verbuchung der laufenden Geschäftsvorfälle
 - Lohn- und Gehaltsabrechnungen
 - Vorbereitung aller Unterlagen zur Weiterverarbeitung für Ihren Steuerberater
- (Unsere kaufmännische Dienstleistung erfolgt gemäß den Vorschriften des Steuerberatungsgesetzes (§ 6 Ziff. 3 u. 4) für gewerbliche Buchhalter. Sie beinhaltet keine Rechts- und Steuerberatung).

FIBU 4 Business Evelyn Raabe-Keitler · Göggingen
Habsburgstraße 27 · Tel. 90 737 445
kontakt@fibu4business.com
Büro- und Buchhaltungsservice www.fibu4business.com

Inningen

Wohnen im Haus der Generationen:
Bald ist der Bau bezugsfertig!

Die AWO Schwaben e.V. errichtete an der Bobinger Straße dieses Gebäude für ein modellhaftes Projekt von gemeinsamem Wohnen für Jung und Alt.

Bei einem Tag der offenen Tür können sich Interessenten umfassend informieren (siehe Anzeige auf Seite 12!) – Der Erstbezug erfolgt nach Plan im April 2020.

Foto Gunnar Olms



ICH KÄMPFE FÜR BESSERE ÖPNV-VERBINDUNG

Inningen wächst, Bergheim wächst, an der Linie 3 liegen immer mehr wichtige Einrichtungen, mit Haunstetten Südwest wird sogar ein ganz neuer Stadtteil entstehen – doch die Bergheimer und Inninger können Haunstetten innerhalb annehmbarer Fahrzeit nur mit dem eigenen PKW erreichen, ganz zu schweigen vom Krankenhaus.

Es ist an der Zeit, dass die Stadt einen Pendelverkehr einrichtet, der, beginnend im Industriegebiet Bergheim, bis zum Klinikum geführt wird. Da diese Linie weitgehend die Haltestellen der Linie 38 benutzen kann, sind keine großen Baumaßnahmen zu erwarten, die Linie wäre schnell umsetzbar.



FREIE WÄHLER
Augsburg

REGINA STUBER-SCHNEIDER
LISTE 3, PLATZ 2

IMPRESSUM Die Prinfomagazine AUGSBURGER SÜDANZEIGER, STADTBERGER BOTE und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inh: Gunnar Olms, CEO (v.i.S.d.P.), Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg, Tel. 0821-98263, eMail: info@auensee.de
Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Anzeigenannahme: wahlweise der herausgebende Verlag direkt oder Brigitte Rauwolf (Vermittlungs-Agentur). Der Verlag behält sich vor, eingesandte Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – ggf. redaktionell zu bearbeiten und/oder zu kürzen. Satz / Layout: Thomas Kaiser Druck: Sensor, Göggingen · Verlag u. Redaktion sind für Webseiten, die in dieser Ausgabe genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich. Datenschutzerklärung: auensee.de/Datenschutzerklärung

Der TVA ehrte seine sportlichen Spitzen

Auch heuer wieder hat der Sportverein Augsburg (TVA) allen Grund, stolz zu sein auf seine aktiven Mitglieder, die quer durch alle Sparten durch herausragende Leistungen überzeugt und den Namen des Vereins in die Region getragen haben. In vollbesetzter Halle, mit musikalischer Begleitung durch die Gruppe „Funplugged“ und ein paar sportlichen Einlagen erfolgten die einzelnen Ehrungen – wie gewohnt kurzweilig moderiert von Sportreferentin Agathe Posch. Insgesamt 171 Sportlerinnen und Sportler, Trainerinnen und Trainer galt es zu ehren, und die stammen aus den Abteilungen Fechten, Badminton, Faustball, Turnen, Basketball, Rhythmische Sportgymnastik und Skaterhockey!!.....

Als erste konnten Turner ihre Urkunden in Empfang nehmen, es folgten Faustballer U10, die Bayerischer Meister geworden waren. Die Skater Schüler (Bayer. Vizemeister und 4. bei Deutschen Meisterschaften) waren ebenso einer Ehrung wert wie die Gau- und Bezirksmeister in Rhythmischer Sportgymnastik und die Fechter,



die 1. bis 3. Plätze bei Bayerischen Meisterschaften belegen konnten. (Bild oben)

Trotz detaillierter Aufzählung der jeweiligen Erfolge und Platzierungen und des verdienten Applauses gingen die Ehrungen zügig vonstatten, so dass noch genügend Raum dazwischen blieb für die Musiker nebst Vokalistin der Gruppe „Funplugged“, die ebenfalls mit viel Applaus bedacht wurden. Für viel Begeisterung beim Publikum sorgten auch die Turnerinnen mit ihren Vorführungen am Boden und auf dem Schwbebalken.



Besondere Ehrung zuteil wurde im Rahmen der Veranstaltung Günter Löhnert, der seit 1960 im TVA ist, er war und ist Trainer, Jugendturnwart und Turnwart und seit 50 Jahren Abteilungsleiter der Abteilung Turnen. Der Verein überreichte ihm einen Pokal in TVA-Blau für 50 Jahre Ehrenamt - eine unbezahlte Tätigkeit! Den lang anhaltenden Applaus nahm Löhnert sichtlich bewegt entgegen.



Badminton Junioren: Bayerische Mannschaftsmeister+ Treppchenplätze bei Süd-Ostdeutschen Meisterschaften



Skater Junioren: Bayerischer Meister (zum 4. Mal in Folge!) + 6. Platz bei Deutschen Meisterschaften



Basketball Damen: Meister in Bayernliga Süd + Aufstieg in Regionalliga



Faustball U12, U14, U16: Mädels 3. Platz mit Schwabenauswahl bei den Bayerischen Meisterschaften; Jungs mit Schwabenauswahl 4. Platz bei BM; Charlotte und Vincent bei Europapokal mit Bayernauswahl 3. Platz; Felix mit Bayernauswahl 5. Platz bei Deutscher Meisterschaften



Basketball Herren 1: Meister in der Bayernliga + Aufstieg in Regionalliga Süd, bei der Ehrung vertreten durch Sebastian Woelki und Moritz Ursprung

Skaterhockey He 2: Meister in der Regionalliga+ Winterpokalsieger (links: am Bildrand: TVA-Sportreferentin Agathe Posch



Skaternationalspieler: Simon Arzt: Vizeeuropameister mit Deutschland, Philipp Konradsheimer: 4. Platz bei Europameisterschaft mit Österreich, Nationalspieler Inlinehockey: Ingo Straßer, Teilnahme an der Weltmeisterschaft

Text/ Fotos: Gunnar Olms



Die Gruppe „Funplugged“



EVA WEBER

★ ★ ★
OB FÜR AUGSBURG

OB- UND STADTRATSWAHL
15. März 2020

Bequem von Zuhause wählen.

✉ Fordern Sie jetzt Ihre Briefwahlunterlagen an.

CSUSAMMEN



Gaststätte Waldwinkel

Inningen • Fuchssiedlung 22a • Telefon 0821-97807
www.gaststaette-waldwinkel.de
Montag und Dienstag Ruhetage (feiertags geöffnet!)

24. 2. Rosenmontag: geschlossen!

25. 2. Faschingsdienstag:

geöffnet ab 14 Uhr, durchgehend warme Küche, ab 16 Uhr Disco mit DJ Arno

26. 2. Aschermittwoch:

Traditionelles Fischessen – wählen Sie aus unserer Fischkarte

Kleiner Auszug aus unserer speziellen Aschermittwochs-Karte:

- Süppchen von der geräucherten Forelle **5⁹⁰**
- Geräuchertes Forellenfilet mit Sahnemeerrettich und Baguette **7⁵⁰**
- Lachssteak mit Blattsalat und Salzkartoffeln **13⁹⁰**
- Garnelen an Bambuscurry mit Asiareis **15⁹⁰**
- Backfisch im Weinteig und buntem Salat **12⁵⁰**
- Zander in Weißweinsauce mit Wildreis und Mandel-Broccoli **17⁹⁰**

Betriebsurlaub vom 27. 2. bis einschl. 12. 3. 2020!

Durchgehend warme Küche!
Bitte reservieren Sie rechtzeitig unter Telefon 0821-97807



Genießen Sie ganzjährig beste Biere und alkoholfreie Getränke!



Augustiner Edelstoff

Antibiotika richtig einnehmen

Information der Bayer. Landesapothekenkammer

Entzündete Blase, gefährliche Lungenentzündung oder Wundinfektionen – das sind typische Fälle bei denen Antibiotika hilfreich sind. Aber diese, oft lebenswichtigen Medikamente, werden in vielen Fällen zu häufig eingenommen, so dass sie immer schlechter wirken. „Durch eine verantwortungsvolle Anwendung können Patienten dazu beitragen, dass die Antibiotika ihre Wirkung behalten“, sagt Apotheker Dr. Volker Schmitt, Pressesprecher der Apotheker in Bayern und erklärt: „Antibiotika wirken nur gegen Bakterien. Bei häufigen Infektionen im Winter, etwa Atemwegserkrankungen wie Husten, Schnupfen, Bronchitis oder Grippe, die meist durch Viren ausgelöst werden, helfen sie nicht.“ Wer Fragen zu richtigen Anwendung von Antibiotika hat oder sich über Wechselwirkungen informieren möchte, kann in jeder öffentlichen Apotheke in Bayern nachfragen.

Unterstützend gibt Apothekerin Apotheker Dr. Schmitt allgemeine Tipps für den richtigen Umgang mit Antibiotika:

„Grundsätzlich sollen Antibiotika ausschließlich nach ärztlicher Verordnung benutzt werden. Außerdem ist es wichtig, die Mittel in genau der verordneten Dosierung einzunehmen“, so Schmitt. Da einige Antibiotika durch Kalzium in ihrer Wirkung gestört werden, sollten sie nicht mit Milch oder kalziumreichen Mineralwässern geschluckt werden. Idealerweise nimmt man die Tabletten mit einem großen Glas Leitungswasser ein.

Inningen

Gemeinsam einstimmen auf den Frühling

Der Inninger Johannes Kindergarten lädt ein zu einem Frühlingsmarkt am 27. März 2020 von 14.30 bis 17 Uhr. Es werden passend zum Frühling allerlei Selbstgemachtes wie Pflanzensetzlinge, Dekoration für Haus und Garten, verschiedene Köstlichkeiten wie Marmelade und Brotaufstriche angeboten. Waffeln, Kuchen & Kaffee und Bio Apfelsaft runden das Frühlingserleben kulinarisch ab. Mit dem Erlös des Marktes werden Spielsachen für die Kinder angeschafft. Wir freuen uns auch auf zahlreiche Besucher aus der Bevölkerung.

Kontakt: Elternbeirat eb-johannes@gmx.de

Ökumenischer Kinder-Bibeltag der Inninger Kirchen

Am Samstag, den 21.3.2020 findet im Pfarrheim in Inningen ab 10.00 Uhr ein ökumenischer Kinderbibeltag zum Thema „Daniel in der Löwengrube“ statt. Teilnehmen können Kinder von ca. 6 - 12 Jahren. Den Abschluss bildet ein ökumenischer Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Peter und Paul ab ca. 16.00 Uhr. Anmeldeformulare werden in der Schule verteilt und liegen in der evangelischen und katholischen Kirche sowie im Pfarrbüro aus. Anmeldeabschluss: **5.3.2020**



Fit, gesund und ausgeglichen!

vhs Gesundheitsstützpunkt SHERIDAN

Angebote der **Volkshochschule Augsburg** im Post SV Sport-/Gesundheitszentrum in Pfersee
Max-Josef-Metzger-Straße 5
86157 Augsburg

Für Ihren körperlichen Ausgleich und Ihr seelisches Wohl bieten wir Ihnen:

- **Umfassende Gesundheitskurse**
- **Abwechslungsreiche Bewegungs- und Fitnessangebote**
- **Vielseitige Methoden zur Körpererfahrung und Entspannung**

Bei uns finden Sie die besten Rahmenbedingungen für Ihren Gesundheitskurs:

- **Moderne Kursräume mit zeitgemäßem Equipment**
- **Neueste Umkleide-, Dusch- und Sanitäranlagen**
- **Hervorragend qualifizierte Dozentinnen und Dozenten**

Wir freuen uns auf Sie!
Ihr Team der vhs Augsburg

Jetzt kostenlos testen!

Gesundheitswoche 2.-6. März

im Post SV in Pfersee und in der vhs Augsburg am Willy-Brandt-Platz

Volkshochschule Augsburg
Willy-Brandt-Platz 3 a
86153 Augsburg
Tel.: 0821/50265-0
Fax: 0821/50265-19
verwaltung@vhs-augsburg.de
www.vhs-augsburg.de



Mode ... Styling ... Schönheitspflege

Deutsches Tierschutzbüro e.V.

Tierrechtsorganisation feiert Erfolg: Bogner steigt bis Winter 2022/2023 weltweit aus dem Pelzgeschäft aus - in Deutschland bereits zum Winter 2021/2022

München (ots) 2015 hat das Deutsche Tierschutzbüro e.V. eine Kampagne mit dem Titel „Bogner tötet“ gestartet. Mit verschiedenen Online-Aktionen und Demos vor Bogner-Modehäusern in ganz Deutschland machten die Tierrechtler*innen auf die Kampagne und das Leid der Millionen Pelztier, die jedes Jahr für die internationale Textilindustrie getötet werden, aufmerksam. Im Rahmen der Kampagne wurde schließlich auch Bogner selbst aufmerksam und so kam es Anfang 2017 zu ersten Gesprächen zwischen den Tierrechtler*innen und dem Modelabel in München.

Im Rahmen weiterer Gespräche zwischen Bogner und der Tierrechtsorganisation verpflichtete sich das Unternehmen, die Modelinie „Fire + Ice“ ab der Wintersaison 2018 komplett pelzfrei anzubieten. Es folgten weitere Gespräche, die sowohl Bogner als auch das Deutsche Tierschutzbüro stets als konstruktiv und offen bezeichnet haben. Im letzten Gespräch, Ende November 2019, gab Bogner nun bekannt, dass man sich bis zum Winter 2022/2023 komplett aus dem Pelzgeschäft zurückziehen wird.

Der Ausstieg aus dem Pelzgeschäft bei Bogner wird schrittweise geschehen. In den eigenen Bogner Stores sowie in Deutschland wird bereits zum Winter 2021/2022 kein Pelz mehr verkauft werden. Der vollständige Ausstieg weltweit wird bis zum Winter 2022/2023 vollzogen sein.

Für das Traditionsunternehmen ist das zwar ein gewaltiger, jedoch notwendiger Schritt. Die Luxusmarke, bei der jahrzehntelang Pelz ein fester Bestandteil war, hat diese Entscheidung - mit Unterstützung des Deutschen Tierschutzbüros - sehr bewusst getroffen. Das Münchener Sportsfashion-Unternehmen möchte und wird für eine pelzfreie Zukunft stehen.

„Bogner setzt damit ein klares Zeichen für mehr Tierschutz und beweist, dass kein Modeunternehmen auf Echtpelz angewiesen ist, wir hoffen, dass sich andere Unternehmen daran ein Vorbild nehmen und ebenfalls pelzfrei werden“, freut sich Jan Peifer, Vorstandsvorsitzender vom Deutschen Tierschutzbüro e.V. Mit dem Pelzausstieg endet auch die Kampagne vom Deutschen Tierschutzbüro offiziell.

NEU im Südanzeiger-Land

„Beautique“: Schönheit & Mode unter einem Dach

Der Name ist Programm: Beauty von Kopf bis Fuß (Kosmetik, Sugaring, Hand- und Fußpflege) und eine Boutique für die ganze Familie.

Diese Verbindung geschaffen hat **Petra Schlosser** schon länger und bekommt jetzt Unterstützung von **Christine Schulze**, die langjährige Erfahrung als Fashion Beraterin mitbringt.

Die Skandinavische Mode (Friendtex) ist fester Bestandteil der Kollektion. Dazu gekommen sind Maßhemden und Blusen (Befeni) und nachhaltig und fair produzierte Kinder- und Damenmode aus Schweden (me&i - als Pop up), trendige Accessoires runden das Programm wunderbar ab.

Am großen Saison-Opening werden noch andere modische Aussteller



Petra Schlosser und Christine Schulze freuen sich auf Ihren Besuch

mit von der Partie sein ... schauen Sie unbedingt vorbei ... der Sekt ist schon kalt gestellt!

Großes Saison-Opening auch mit anderen Herstellern 28. Februar 2020 von 10 bis 17 Uhr!



Beautique · Inningen · Bobinger Str. 52 · Tel. 0821-99 88 128
Geöffnet: Mo. u. Di. 9-18 Uhr · jed. 1. Sa. im Monat 10-13 Uhr · Jederzeit nach tel. Vereinb.



Grisha

Frühlings-erwachen

DIE NEUEN KOLLEKTIONEN SIND DA!

Carola Barton Butzstr.1 86199 Augsburg-Göggingen
MO - FR 9.30 - 13.00 Uhr + 14.30 - 18.00 Uhr
DO durchgehend 9.30 - 19.00 Uhr SA 9.30 - 13.00 Uhr
www.mode-insel.de

Mode Insel

W I N T E R K O M P L E T T R E D U Z I E R T

Textilien fühlen sich alle gleich an.
Auf Ihrem Bildschirm.
Deshalb: anfassen statt anklicken und einkaufen mit allen Sinnen – vor Ort!

H&P
www.hp-atelier.de

... wenn Sie das Besondere suchen ...

- Mode-Atelier
- Wunschdesign
- Boutique u. Änderungen
- franz. und ital. Mode

Inningen
Bobinger Str. 37a (Netto-Parkplatz)
Tel. 08 21-88 00 88

Montag – Freitag 13.30 – 18.30 Uhr
Samstag 10 – 13 Uhr und nach Vereinbarung

Zirbel Reinigung

Unikat – Design angefertigt bei H&P!

"Wurm will's wissen" – in Inningen im Internet ... in Göggingen auch.

Bei solchen Veranstaltungen sei es meist so, dass manche zu jedem Thema fünf Dinge wüssten und andere dann innerhalb des Zeitrahmens gar nicht nicht zu Wort kämen, erklärte SPD-OB-Kandidat Dirk Wurm zum etwas anderen System seiner Fragerunden in den einzelnen Stadtteilen, so auch in Inningen und Göggingen. Sechs Fragen, sechs Themenfelder, hatte er vorbereitet und projiziert. Das Besondere: wer ein Smartphone benutzen wollte, konnte damit via Internet (menti.com) antworten – das erschien dann für jeden sichtbar auf der Projektionsfläche. (Für weniger Smartphoneaffine gab es auch die Möglichkeit, schriftlich auf vorbereiteten Blättern zu antworten, die sich Wurm dann am Ende der Veranstaltungen als Hausaufgabe mitnahm).

Inningen: Und was wollte Wurm von den knapp 50 Anwesenden wissen, die sich im Alten Rathaus in Inningen eingefunden hatten, darunter von der SPD, Ortsvorsitzender Daniel Manzeneder, Stadtrat Willi Leichtle, Fraktionsvorsitzender Florian Freund, und die Kandidierenden Olivia Haußmann und Katrin Höh. Zunächst mal eine Bewertung der Verkehrssituation in Inningen und Bergheim. Da kam dann – wohl nicht unerwartet – "Der Durchgangsverkehr nervt", "Schlechter Zustand der Hauptstraße in Bergheim", "Probleme bei B17-Stau oder Sperrung", ...

Da konnte Dirk Wurm – auch nicht unerwartet – keine kurzfristigen Lösungen anbieten und nur auf den Bau einer großen Ostumgehung vertrösten, die dann Entspannung bringen könne. Zur Parkplatzsituation verwies Stadtrat Leichtle auf zusätzliche Stellplätze beim neuen AWO-Gebäude; hinsichtlich der

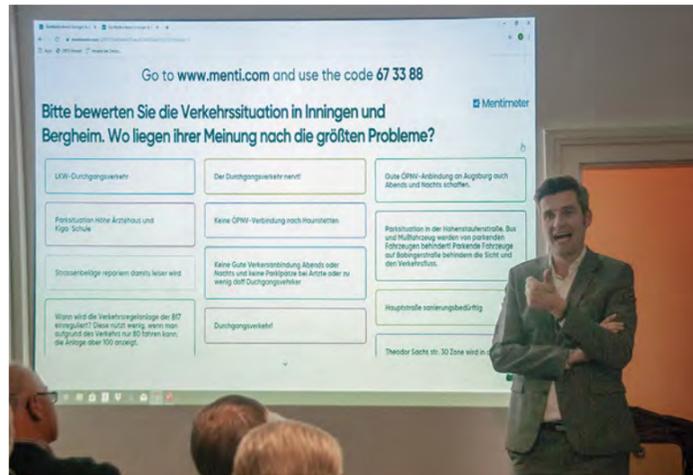
B17 Probleme mahnte er mehr Sensibilität bei dortigen Bauarbeiten an – es müsste ja nicht zum Beispiel die Auswechslung von Beleuchtungskörpern zur besten Hauptverkehrszeit erfolgen.

Was den Sportreferenten Dirk Wurm natürlich interessierte, war die Situation der Sportvereine vor Ort – und da erfuhr er, dass das Angebot in Inningen und Bergheim rundum zufriedenstellend sei.

Breiten Raum in der Diskussion nahm das Thema ÖPNV* ein, ja der auch die südlichen Stadtteile betrifft: "Keine direkte ÖPNV-Verbindung nach Haunstetten", "Ungünstiges und ungerechtes Tarifsystem", "Mangelnde Attraktivität, Parkhausnutzung günstiger als mit dem Bus in die Stadt zu fahren" u.v.m. Der Kritik schloss sich Dirk Wurm weitgehend an, vor allem was die City-Zone anbelangt und den Mangel an Park & Ride-Plätzen.

Eine der Fragen war "Wie bewerten Sie die Ausweisung weiterer Baugebiete im Stadtteil?" Dem Vorschlag aus dem Auditorium, Nachverdichtung der Ausweisung neuer Baugebiete vorzuziehen, begegnete Wurm mit dem Hinweis auf schwierige Genehmigungslage aufgrund der vorgeschriebenen Abstandsflächen.

Ein gewisses Fazit aus all den vorgetragenen Problemen und der von den Bürgern gewünschten Beteiligung und Mitsprachemöglichkeit zog Wurm mit dem Stichwort "Stadtteilkonferenzen im Sinne der Bayerischen Gemeindeordnung". Das klinge zwar spröde, funktioniert aber; "Das ist eine Zusammenarbeit auf Augenhöhe zwischen Ihren Stadtteilvertretern, der Stadt und den Bürgerinnen und Bürgern – einmal im Monat ein Treffen zu einem Thema." Der Unterschied zu



Auch in Inningen kam auf die Frage nach der Verkehrssituation die größte Resonanz ...

den ja auch möglichen Bezirksausschüssen sei, dass da ja Mitglieder hineingewählt werden, es sich quasi um einen Stadtrat im Kleinen handle. "Bei einer Stadtteilkonferenz kann dagegen jeder kommen und mitreden, auch zum Beispiel Jugendliche und Kinder; letztlich abstimmungsberechtigt sind dann alle im Wahlalter."

Göggingen: Das Thema Verkehr nahm auch hier großen Raum ein, die Bürger und Bürgerinnen, im Jean-Keller-Flügel des Kurhauses hoben alle die Hände auf die eher rhetorische Frage, wer für eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 kmh in der Bürgermeister-Aurnhammer-Straße sei. Und warum dies nicht möglich sei, konstatierte Wurm umgehend: die Straße sei eben eine Staatsstraße und nach geltender Rechtslage damit eine 30-er Zone nicht zulässig. Dass viele auch für mehr Parkmöglichkeiten plädierten, z. B. Bewohner der Schafweid'siedlung, überraschte nicht, auch der Wunsch nach mehr Fahrradabstellmöglichkeiten wurde

laut. Wurms Frage nach möglichen Lösungen für das Parkproblem war wenig ergiebig; sein Vorschlag, Anwohnerparkplätze einzuführen – eventuell als Pilotprojekt und testweise in einem der Wohngebiete – fand jedoch Zustimmung. Die Überleitung vom Thema Verkehr zum Thema Sportstätten erfolgte durch den Wunsch der DJK Göggingen nach einer besseren Anbindung an den ÖPNV, der besonders den Coronar- und Rehasportlern zugute käme – Ähnliches gilt auch für den TVA, dessen Präsident auf über 500 Mitglieder im Rehasportbereich und die Kurse für Mütter mit Kindern hinwies.

"Wie sehen Sie die Nahversorgung in Göggingen und die Versorgung mit Dienstleistungen?" – Hierzu kam zunächst die Feststellung, dass der Edeka Express eine Bereicherung sei, der ein breites Sortiment biete, auch Drogerieartikel, aber noch zu wenig angenommen werde. Wünsche äußerten Bürger hinsichtlich der Post, die im Picksraus angesiedelt sei, der jedoch umziehe

in den einstigen Matratzenmarkt: "Eine weitere Poststelle im Zentrum wäre schön, wo wir doch schon unser historisches Postamt verloren haben." Gute Nachrichten hatte Dirk Wurm hinsichtlich des kommenden Bürgerbüros am Klausenberg, das möglicherweise schon in drei Jahren bezogen werde: "Noch ist kein Bauantrag gestellt, aber das Bürgerbüro wird definitiv kommen. Die SPD war die einzige politische Kraft, die es schon vor drei Jahren gefordert hat. Die Räume der ehemaligen Bank an der Ecke Wellenburger Straße wären geeignet gewesen, aber das Finanz- und Liegenschaftsamt hat dies abgelehnt. Jetzt zieht es also in den Milchhof ein, wahrscheinlich zusammen mit der Stadtteilbücherei."

Längere Diskussionen gab es zum Stichwort Jugendzentrum und dessen Standort, und zu einer drohenden Bebauung am Krautgartenweg.

Gunnar Olms



TEAM AUGSBURG

KÜMMERN WIR UNS UM DEN AUGSBURGER SÜDEN.

FLORIAN FREUND Listenplatz 3	ULRIKE BAHR Listenplatz 30	PETER FINK Listenplatz 51
DANIEL MANZENEDER Listenplatz 25	OLIVIA HAUSSMANN Listenplatz 16	ELIAS PUHLE Listenplatz 37
DIRK WURM OB-Kandidat	KATRIN HÖH Listenplatz 34	LARA HAMMER Listenplatz 20
JUTTA FIENER Listenplatz 8	WILLI LEICHTLE Listenplatz 39	

Liste 5 **SPD** **2020**



Dein gesunder Menschenverstand hat da mal 'ne Frage:

Audi BKK

Wieso sicherst du dir nicht bis zu 570 € Gesundheitsvorteil?

audibkk.de/gesundheitsvorteil

Zuhören ist unsere stärkste Leistung.

Audi BKK in Augsburg. Starkes Preis-Leistungs-Verhältnis mit einem stabilen Zusatzbeitrag von nur 0,7 Prozent auch im sechsten Jahr in Folge

Das Audi BKK-Service-Center Augsburg befindet sich direkt im Zentrum von Augsburg. Als bundesweit geöffnete Betriebskrankenkasse betreut die Audi BKK derzeit rund 720.000 Versicherte. Die Audi BKK ist ein Unternehmen mit langer Tradition. Die heutige Audi BKK hat ihren Ursprung bereits im Jahre 1894 mit der Gründung der Fabrik-Krankenkasse der Neckarsulmer Strickmaschinenfabrik, welche 1914 in Betriebskrankenkasse NSU Motorenwerke AG umbenannt wurde. Unter anderem erfolgte 2003 der Zusammenschluss mit der BKK Hosokawa Alpine, Augsburg und 2004 mit der BKK Eberle, Augsburg.

Die Audi BKK ist der Gesundheitsversorger und Partner an den Standorten der Kasse. Als traditionsreiches

Dienstleistungsunternehmen handeln wir als Menschen für Menschen und nutzen unsere Erfahrungen zum Vorteil der Kunden und Partner. Ihnen gegenüber fühlen wir uns verantwortlich und passen unsere Qualitätsstandards immer wieder an ihre Bedürfnisse an. In Augsburg kennen wir als vertrauter Partner die Anforderungen in der Region und haben stets ein offenes Ohr für unsere Versicherten. Gerne helfen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Service-Center in der Schaezlerstraße 13 1/2 (im alten Gewerkschaftshaus) kompetent weiter und beraten Sie gern. „Wir stehen für persönlichen Service, ein sehr gutes Leistungsangebot und einen attraktiven Beitragssatz. Dafür wurde die Audi BKK mehrfach ausgezeichnet. Durch den Beitragsvorteil ergibt sich

für Mitglieder der Audi BKK eine mögliche Ersparnis von bis zu 110 Euro pro Jahr im Vergleich zum bundesweiten Durchschnitt. Im Vergleich zu Kassen mit einem überdurchschnittlichen Zusatzbeitrag ist diese Ersparnis sogar noch wesentlich höher“ erklärt Dennis Jaeger, Leiter des Audi BKK Service-Centers in Augsburg.

Diese und noch viele weitere gute Gründe sprechen für einen Wechsel zur Audi BKK. Interessierte können ganz einfach Mitglied werden unter: www.audibkk.de/mitglied-werden

Selbstverständlich können Sie sich vor Ort auch individuell beraten lassen. Unabhängig vom Sonderkündigungsrecht ist ein Kassenwechsel jederzeit zum Ablauf des übernächsten Monats möglich – ganz einfach und unbürokratisch. *pm Audi BKK*

Mehr Frische für den Stadtrat – Der alte und die junge Wilde

Leo Dietz (53, Gastronom) und Mara Gabrielli (19, Studentin) sind ein starkes Team der Augsburger CSU und kandidieren beide für den Stadtrat bei den Kommunalwahlen am 15.3. 2020. So wie Dietz seinerzeit als junger Wilder über Bergheim in den Augsburger Stadtrat einzog, soll nun auch sein gefördertes Nachwuchstalent Mara Gabrielli für neuen Schwung und mehr Frische in Augsburgs Regierung sorgen. Beide sind tief verwurzelt im Augsburger Süden.

Augsburg hat alten bürgerlichen Stolz aber auch neuen Flow und eine enorme Dynamik. Das repräsentieren Kandidaten und Mandatsträger wie Leo Dietz und Mara Gabrielli. Als Metropole, Unesco-

Welterbestadt, mit neuem Staatstheater, Universitätsklinik, als Stadt in der die Jugend mitgestaltet und die Chancen nutzt und bald auch mit barrierefreiem und modernem Hauptbahnhof hat sich in Augsburg seit 2008 unter der CSU-geführten Regierung ein neues, großstädtisches Selbstbewusstsein etabliert, das auf realen Erfolgsfaktoren fußt. Augsburg macht, baut, konstruiert, verbessert und gestaltet, debattiert, streitet und diskutiert. Die lebendige, vielfältige Stadtgesellschaft erkämpft sich ihre Erfolge und Chancen im täglichen Diskurs um das Beste für die Stadt im gegenseitigen, respektvollen Miteinander. Das Jammern und Nörgeln, das Schlechtreden dieses kreativen und kon-

struktiven Geistes und neuen Bewusstseins in Worten und Taten gehören der Vergangenheit an. Augsburg steht für eine Kultur des gemeinsamen Anpackens, der maßvollen Sprache, der Toleranz und des respektvollen Umgangs miteinander.

Damit das mindestens so bleibt und noch viel besser wird, bitten wir Sie ab 10. Februar per Briefwahl oder am 15. März um Ihre Stimme für Ihre CSU.

Liste 1 Platz 5: Leo Dietz
Liste 1 Platz 25: Mara Gabrielli

Und natürlich für unsere neue Oberbürgermeisterin Eva Weber!



Ein Name, den Sie sich merken dürfen!

Für mich verkörpert Mara Gabrielli bereits mit ihren jugendlichen 19 Jahren die politische Zukunft unserer Stadt. Augsburg macht, baut, konstruiert, verbessert und gestaltet: Seit 2008 hat sich in Augsburg unter einer CSU geführten Stadtregierung ein neues, großstädtisches Selbstbewusstsein etabliert. Helfen Sie mit Ihren Stimmen mit, damit das so bleibt und sorgen zudem für mehr Jugend im Rathaus!

CSU SAMMEN

je **3** Stimmen für

Leo Dietz
Liste 1 Platz 5

Mara Gabrielli
Liste 1 Platz 25

Abstimmen auch per **BRIEFWAHL** ab 10. Februar 2020

Bitte stimmen Sie für Liste 1 **CSU** und OB-Kandidatin Eva Weber

Finanztip Verbraucherinformation gemeinnützige GmbH

Leistungsvergleich: Finanztip nimmt Krankenkassen unter die Lupe

Zu Jahresbeginn stellen sich viele Krankenkassen traditionell neu auf, sie verändern etwa das Leistungsspektrum oder die Höhe des Zusatzbeitrags. Wer dann mit seiner Kasse unzufrieden ist, kann unproblematisch wechseln. Welche Kassen derzeit ein besonders gutes Gesamtpaket bieten, hat jetzt der gemeinnützige Verbraucher-Ratgeber Finanztip ermittelt. Die Experten haben insgesamt 26 Leistungen von 17 bundesweit tätigen Krankenkassen untersucht.

Regionale Krankenkasse kann Alternative sein
Neben den bundesweiten Krankenkassen gibt es auch Anbieter, die nur regional begrenzt aktiv sind, etwa die AOKs oder BKKs. "Wer gesetzlich versichert ist, darf in jede Kasse eintreten, die in dem Bundesland aktiv ist, in dem derjenige entweder wohnt oder arbeitet", erklärt Rieder. Unter diesen Krankenkassen kann es durchaus Anbieter geben, die mit den Finanztip-Empfehlungen mithalten können. "Es kann sich also lohnen, auch die Leistungen der jeweiligen Krankenkassen vor Ort nochmals zu prüfen."

Krankenkassen dürfen niemanden ablehnen
Eine gesetzliche Krankenkasse darf niemanden ablehnen und der Wechsel ist einfach: Die Kündigungsfrist beträgt zwei Monate zum Monatsende. "Wer seine Kasse wechselt, muss aktuell mindestens 18 Monate bei dieser Kasse bleiben, danach kann wieder gewechselt werden", erklärt Rieder. Ausnahme: Erhöht die Kasse den Zusatzbeitrag, haben Versicherte ein Sonderkündigungsrecht. Ab 2021 beträgt die Mindestdauer für Neukunden nur noch 12 Monate.

Göggingen

Das Hessing Förderzentrum für Kinder und Jugendliche hat eine neue Leitung

Seit einigen Tagen leitet **Gudrun Keller-Buchheit** das Hessing Förderzentrum für Kinder und Jugendliche. Zuvor als Geschäftsführerin des Kinderheims Friedberg e.V. tätig, übernimmt die Diplom-Pädagogin und -Sozialpädagogin in ihrer neuen Funktion als Spartenleitung die Verantwortung für die drei Säulen des Förderzentrums: Das Hessing Kinderhaus, die Frühförderstelle und das Sozialpädiatrische Zentrum.



Gudrun Keller-Buchheit leitet ab sofort das Hessing Förderzentrum für Kinder und Jugendliche

„Unser Förderzentrum betreut jährlich über 2.500 Kinder und deren Familien auch weit über Augsburg hinaus. Eine Besonderheit ist ihr erklärtes Ziel Inklusion gesellschaftlich weiter voranzutreiben“, so **Thomas Schmidt-Tancredi**, Direktor der Hessing Stiftung. „Wir freuen uns sehr, dass Frau Keller-Buchheit ihre jahrzehntelange Erfahrung und Kompetenz nun bei uns einbringen wird und das Förderzentrum weiter in die Zukunft führt.“

Seit 53 Jahren ist das Förderzentrum Teil der Hessing Stiftung und wird seit dem kontinuierlich um Kompetenzen aber auch baulich erweitert. Es gilt als Wegbereiter der Frühförderung in Bayern und gehört darüber hinaus zu den innovativsten Einrichtungen seiner Art in der Bundesrepublik Deutschland. Erst im Dezember 2019 fand der offizielle Eröffnungsakt der neu angebauten Gruppenräume des Hessing Kinderhauses statt.

„Ich freue mich auf diese neue Herausforderung. Nach 23 Jahren als Geschäftsführerin in Friedberg reizt mich die Möglichkeit in einer Institution, wie dem Hessing Förderzentrum, beruflich noch einmal neue Aufgaben und Ziele mit einem starken interdisziplinären Team beschreiten zu können,“ erklärt Gudrun Keller-Buchheit, neue Leitung des Hessing Förderzentrum für Kinder und Jugendliche, ihre Entscheidung.

PMhessing

ANPACKEN FÜR DIE STADTEILE

Seit über 15 Jahren erfolgreich engagiert als 1. Vorsitzender der Unternehmergemeinschaft „Wir in Göggingen e.V.“

Dipl.-Ingenieur **Raumplanung** (Stadt- und Regionalplanung)

Ehrenamtlicher Richter am Verwaltungsgericht

DIETER KLEBER
LISTE 3, PLATZ 5

AM 15. MÄRZ LISTE 3

FREIE WÄHLER Augsburg

Wohnen im Haus der Generationen in Augsburg-Inningen:

**Mehr Nachbarschaft.
Mehr Lebensfreude.**



TAG DER OFFENEN TÜR

am Freitag, 14. Februar 2020, 14 – 18 Uhr,
Haus der Generationen, Bobinger Straße 57

Die AWO Schwaben e.V. errichtet im Zentrum Inningens an der Bobinger Straße 57 ein „Haus der Generationen“ als modellhaftes Projekt gemeinsamen Wohnens von Jung und Alt. Die Anlage bietet seniorengerechten Wohnkomfort, Raum zur Begegnung und Betreuungsangebote. Der **Erstbezug** erfolgt im **April 2020**.

Informieren Sie sich jetzt aus erster Hand über die Anlage, die geplanten Angebote und deren Finanzierung. Sie sind herzlich eingeladen.

AWO AWO-Bezirksverband Schwaben e.V.
AWO-Ortsverein Inningen
vermietung@awo-schwaben.de
www.awo-schwaben.de

Rede und Antwort stehen Ihnen:

- **Dr. Heinz Münzenrieder**
Vorsitzender AWO Schwaben
- **Willi Leichtle**
Stadttrat, Präsidiumsmitglied
AWO Schwaben
- **Dr. Stefan Kiefer**
Sozialbürgermeister
- **Vertreter der AWO Augsburg und Schwaben**
- **Architekten Hummel**

Noch freie Wohnungen!

Auf Bürgermeister Eichleitners Spuren Gögginger Delegation besucht den Herkunftsort von dessen Vorfahren. Eine Reise ins heutige italienische Trentino

Der Herkunftsort der Vorfahren des 1887 – 1917 Göggingen „regierenden“ Bürgermeisters Leo Eichleitner - der bei Trient im Fersental gelegene Weiler Eicheit - ist das Ziel einer Gögginger Delegation im Rahmen einer kleinen Kulturreise vom 21. – 23. Mai 2020. Nach ihrem Herkunftsort Eicheit nannten sich viele von dort stammende Auswanderer, die der Not gehorchend ihre Heimat im damaligen österreich-ungarischen Fersental verlassen mussten. So auch vor etwa 200 Jahren die Vorfahren von Leo Eichleitner. Es wird dort immer noch ein „Bairisches Deutsch“ gesprochen. Des Rätsels Lösung: Es waren wohl Bergleute – vielleicht aus dem Raum Peißenberg – die dort im 13. Jahrhundert angesiedelt wurden. Im abgelegenen Fersental konnte sich

deren Sprache und Kultur einigermaßen erhalten. Die Geschichte des Tales und der Auswanderer wird im Kulturmuseum von Palu - dem Hauptort des Tales - eindrucksvoll dargestellt. Leo Eichleitner pflegte noch Beziehungen zur Heimat seiner Vorfahren. Er war Glasermeister und Glasmaler und fertigte für das Eicheit Bergkirchlein 1912 eindrucksvolle Jugendstil-Glasfenster. Das Kulturmuseum, die Eicheiterschen Fenstern und einiges mehr, wollen die Gögginger im Fersental einen Besuch abstatten. Die zwei

Übernachtungen erfolgen in der Renaissancestadt Trient mit seinem berühmten Fuggerpalast. Eine kurze Stadtführung ist dort geplant. Die Reise erfolgt mit einem modernen Bus und wird organisiert vom AWO-Ortsverein Göggingen im Benehmen mit dem Gögginger Geschichtskreis. Im Rahmen freier Plätze ist für jedermann die Teilnahme möglich. Info und Anfragen: Franz Kießling, Tel.: 0821/993233 und Email: franz.kiessling@gmx.de.

-m-

KLZ
Ambulanter Pflegedienst
Kunisch & Leder-Zinkler

Denn Pflege ist Vertrauenssache

Kostenlose Beratung (unverb. Terminvereinbarung auch mobil: 01 52-53 72 89 82)

Augsburg-Göggingen · Von-Cobres-Straße 24 1/2 · **Tel. 0821-65 04 18 18**

Rita Kunisch
Geschäftsführerin
Pflegedienstleitung

Gerda Leder-Zinkler
Geschäftsführerin

Grundpflege • Behandlungspflege • Betreuungsleistung
Hauswirtschaftliche Versorgung • Verhinderungspflege
Pflegeberatung

Listig, aber erfolglos
von Dr. Mathias Grandel, Fachanwalt für Familienrecht

Bernhard und Beate B. machen sich Gedanken darüber, wie sie ihre Erbfolge regeln sollen. Sie sind im gesetzlichen Güterstand der Zugewinngemeinschaft verheiratet und haben zwei schon volljährige Töchter, Jaqueline und Chantalle. Sie möchten, dass zunächst der überlebende Ehegatte Alleinerbe wird. Nach dessen Tod sollen die Töchter je zur Hälfte erben. Sie errichten ein sog. gemeinschaftliches Testament. Bernhard B. legt darin handschriftlich fest, dass nach dem Tod eines der beiden Ehegatten der überlebende Ehegatte Alleinerbe wird. Nach dessen Tod sollen die beiden Töchter Jaqueline und Chantalle je zu gleichen Anteilen erben. Seine Frau ist einverstanden. Beide Eheleute unterschreiben eigenhändig dieses Testament. Geraume Zeit später gerät die Ehe der Eheleute B. zeitweise in Turbulenzen. Bernhard B. bereut sein Testament. Er will zwar Alleinerbe seiner Frau bleiben. Das soll aber umgekehrt nicht mehr gelten.

die caritas und ökumenischen Sozialstationen in Augsburg

Kath.-Evang Sozialstation Augsburg-Göggingen gGmbH
Römerweg 18

40 Jahre Pflegekompetenz - Bei uns sind Sie in guten Händen

- Kostenlose, kompetente Beratung
- Häusliche Alten- und Krankenpflege
- Verhinderungspflege
- Versorgung nach Krankenhausaufenthalt (Erstbesuch bereits im Krankenhaus)
- Betreuungsleistungen • Hausnotruf

Wir beraten Sie kostenlos – rufen Sie uns an: **0821-92230**
E-mail: info@sozialstation-augsburg-goeggingen.de
Besuchen Sie uns im Internet: www.sozialstation-augsburg-goeggingen.de

AUSKUNFT FÜR ALLE BEREICHE:
GF. MARIA BRAUN
TEL. 0821/90 79 65 88
MOBIL 0151/40 11 57 64
WWW.PFLEGEDIENST-ANCORA-AUGSBURG.DE

ANCORA

PFLEGEDIENST ANCORA
Zuhause gut versorgt

TAGESPFLEGE ANCORA
Wohlfühltag in der Tagespflege

VILLA ANCORA
WOHNGEMEINSCHAFT FÜR SENIOREN
Miteinander wohnen, miteinander alt werden



Eicheit Kapelle

Mobile Kranken- und Altenpflege

Seit fast 30 Jahren Ihr Pflegedienst!

- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
0821-99 20 82
Augsburg-Süd
Erzgebirgsstraße 22

ALKAN

Schuhreparaturen • Lederarbeiten
Schlüsseldienst • Schilder • Stempel
NEU: Schlüsselnottdienst 0176-34936445

Göggingen · Bgm.-Aurnh.-Straße 48 · Tel./Fax 08 21-9 59 26
Mo.-Fr. 9.00 – 12.30 und 14.00 – 18.00 · Sa. 9.30 – 12.30

Er verfasst heimlich ein neues handschriftliches Testament, in das er hineinschreibt, dass nach seinem Tod die beiden Töchter hälftige Erbinnen werden sollen. Seine Ehefrau soll nichts erben. Geraume Zeit später verstirbt Bernhard B. Nach seinem Tod entdeckt die Tochter Jaqueline das Testament und legt es ordnungsgemäß dem Nachlassgericht vor, so dass dort beide Testamente bekannt sind. Beide Töchter sind über die heimliche Handlungsweise ihres Vaters entsetzt. Normalerweise gehen Regelungen in zeitlich jüngeren Testamenten den älteren Testamenten vor. Das gilt jedoch nicht bei einem sogenannten gemeinschaftlichen Testament, wenn es wechselbezügliche Verfügungen enthält. Wechselbezüglich sind Verfügungen dann, wenn davon auszugehen ist, dass die eine Anordnung nicht ohne die andere getroffen worden wäre. Das ist hier der Fall. Beate B. hätte ihren Mann auch nicht als Alleinerben nach ihrem Tod eingesetzt, wenn nicht umgekehrt ihr Mann daselbe zu ihren Gunsten verfügt hätte. Ein gemeinschaftliches Testament mit solch wechselbezüglichen Verfügungen kann man nicht einseitig hinterher ohne Kenntnis des anderen Ehegatten abändern oder rückgängig machen. Zwar kann jeder Ehegatte ein gemeinschaftliches Testament widerrufen solange beide Ehegatten leben. Der Widerruf muss jedoch gegenüber dem anderen Ehegatten erklärt werden, so dass dieser Kenntnis von dem Widerruf erlangt. Zusätzlich verlangt das Gesetz, dass die Widerrufserklärung notariell beurkundet werden muss. An beiden Voraussetzungen fehlt es hier. Durch das spätere Testament konnte das ursprüngliche gemeinsame Testament nicht rückgängig gemacht werden. Bernhard B.'s heimliche Aktion hat daher keine Folgen. Sein Plan geht nicht auf. Beate B. wird Erbin ihres verstorbenen Mannes. Die beiden Töchter, erben nichts, obwohl sie bei gesetzlicher Erbfolge ohne das gemeinschaftliche Testament auch Miterbinnen wären. Mögliche Pflichtteilsansprüche gegen ihre Mutter machen sie nicht geltend, weil sie mit diesem Ergebnis einverstanden sind. Dr. Mathias Grandel, Fachanwalt für Familienrecht, Augsburg www.familienanwalt-augsburg.de

Inningen

3maE: Bildung mit Energie – Mathematik zum Anfassen

Für die Schülerinnen und Schüler der Klassen 2a und 2b der Grundschule Augsburg-Inningen stand der heutige Schultag ganz im Zeichen der Mathematik. Allerdings keine „normale“ Mathematik, sondern Mathematik zum Anfassen! Also auch etwas für Mathe-Muffel, denn Spaß und Aha-Erlebnisse waren garantiert! Im Schulmuseum Ichenhausen, das die Wanderausstellung des ersten mathematischen Mitmachmuseums der Welt zu Gast hat, waren die Grundschüler dazu eingeladen, sich aktiv mit mathematischen Phänomenen zu beschäftigen. Die Grundschule Augsburg-Inningen hatte im Rahmen des Partnerschulen-Programms der Bildungsinitiative 3maE der Lechwerke AG den Zuschlag für das Angebot „Mathematik zum Anfassen“ erhalten. Die Schüler konnten

sich daher an einer Vielfalt von Objekten, Knobeltischen und Aufgaben ausprobieren und wurden so zum Staunen gebracht. Zum Paket gehörte nicht nur der Besuch der Ausstellung, sondern auch ein Mini-Workshop mit vielen wertvollen und sehr verständlich aufbereiteten Informationen und Erklärungen.

„Heute war Mathe toll. Nicht nur Plus und Minus. Das ist langweilig. Mathe hat Spaß gemacht, weil alles zum Anfassen war!“, sagt Eda, 8 Jahre, aus Augsburg.

Getreu dem 3maE-Motto „Entdecken, Erforschen, Erleben“ erwarten die Schüler im Partnerschulen-Programm kreative Angebote. 3maE bietet die Möglichkeit, in Form von Exkursionen, Expertenvorträgen oder Experimentiersets den Unterricht und das Schulleben zu bereichern: Führungen durch Energy-Locations wie etwa die LEW-Umspannwerke oder die WWK Arena, E-Mobility-Aktionen, Kinderuni-Vorlesungen, Theaterbesuche, Workshops zum Thema Wasser(kraft) und Workshops in Museen zählen zu den Höhepunkten des Programms. Jede Schule kann sich einmal pro Schuljahr für ein Partnerschulen-Paket bewerben. Die Vergabe erfolgt solange der Vorrat reicht, schnell zu sein lohnt sich also. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.lew-3maE.de/partnerschulenprogramm.

Die LEW-Gruppe ist als regionaler Energieversorger in Bayern und Teilen Baden-Württembergs tätig und beschäftigt rund 1.900 Mitarbeiter. LEW versorgt Privat-, Gewerbe- und Geschäftskunden sowie Kommunen



Galerie der Möglichkeiten für Gebäude aus 6 Formen

„3maE – Bildung mit Energie“ ist die Bildungsinitiative der Lechwerke AG. Unter dem Motto „Entdecken, Erforschen, Erleben“ greift 3maE unter der Schirmherrschaft des bayerischen Kultusministers Prof. Dr. Michael Piazzolo handlungs- und projektorientiert interessante Fragen rund um die Zukunftsthemen Energie und Energieeffizienz, Umwelt und Bildung auf. 3maE bietet Kindergärten, Schulen und Hochschulen Projekte, Fortbildungsangebote und Materialien zum Thema Energie sowie zu gesellschaftlichen und ökologischen Fragestellungen. Die bayerische Sozialministerin Kerstin Schreyer ist Schirmherrin für das KITA-Entdecker-Programm von 3maE. Als Kontakt- und Kommunikationsplattform fördert die LEW-Bildungsinitiative seit 2005 die Zusammenarbeit zwischen Wirtschaft, Bildungseinrichtungen und Bildungsteilnehmern. Weitere Informationen gibt es im Internet unter www.lew-3maE.de.

breites Angebot an Energielösungen. Die LEW-Gruppe betreibt das Stromverteilnetz in der Region und ist mit 36 Wasserkraftwerken einer der führenden Erzeuger von umweltfreundlicher Energie aus Wasserkraft in Bayern. Außerdem bietet LEW Dienstleistungen in den Bereichen Netz- und Anlagenbau, Energieerzeugung und Telekommunikation an. Die Grundschule Augsburg-Inningen besuchen derzeit 162 Schülerinnen und Schüler. Neben dem Schulprofil Inklusion bilden die Leseförderung im Rahmen der Projekte BISS (bundesweite Initiative Bildung durch Sprache und Schrift) bzw. FiL-BY (Fachintegrierte Leseförderung Bayern) und der Ausbau von MINT-Angeboten als einer der bayerischen SINUS-Schulen ein Schwerpunkt der Bildung an der Grundschule Augsburg-Inningen. Im Rahmen der Digitalisierungsoffensive ist die Schule eine der Tablet-Pilotschulen in der Stadt Augsburg. Die Pädagogen der Einrichtung messen außerschulischen Lernorten bedeutenden Wert bei.

pm Grundschule Augsburg-Inningen



Entdeckungen mit Körperformen



Entdeckungen an der Kugelbahn

Das mit 6 geometrischen Formen gebaute Gebäude weitergestaltet



Gruppenfoto im Eingang des Schulmuseums Ichenhausen

„Mal was anderes mit Anna Barbara!“ – Projekttag im Gedenken an die Stifterin

42 Workshops für rund 1.200 Schülerinnen an einem Tag: das war der neue Barbaratag am Stetten-Institut. Seitdem es das Stetten-Institut gibt, wird rund um den Barbaratag (4. Dezember) der Stifterin Anna Barbara von Stetten gedacht.

In diesem Jahr wurde der Tag unter dem Motto „Mal was anderes mit Anna Barbara“ ganz frei gestaltet, ganz im Sinne der Stifterin, die – so schreibt sie in ihrem Testament – dem Geist der Zeit keine Fesseln anlegen wollte.



Müll sammeln

Die beiden Lehrerinnen Uta Nicolai und Ulrike Riedel hatten die Idee für die Neugestaltung des Projekttags, bei dem Lehrkräfte, Mitarbeiter der Schule und Schülerinnen Workshops anbieten konnten. Das Ergebnis waren kreative Angebote von Poetryslam über Improvisationstheater bis Schmuck und Weihnachtsdekoration aus Papier. Ebenso gab es Angebote für Neugierige, etwa „Verblüffendes aus der Mathematik“, Angebote aus der Lebenspraxis wie etwa ein Erste-Hilfe-Kurs, Angebote rund um Musik wie ein Mundharmonika-Workshop oder ein Kurs zur Body-Perkussion. Auch Kurse für Sportliche, für an Gerechtigkeit Interessierte oder für Umweltbewusste konnten die Schülerinnen belegen. Bemerkenswerte 40 Kilo Müll sammelte dabei eine Gruppe Schülerinnen, die rund um den Katzenstadel alles aufhob, was andere achtlos auf den Boden geworfen hatten.

Den vielen Kursleitern schien der ganz besondere Tag großen Spaß zu machen. Im Mundharmonika-Workshop lobte Julian Kimmig den Blues der Schülerinnen, im Schafkopfen-Kurs verriet Erich Mayerhofer, wie wichtig schnelles Kopfrechnen ist und Matthias Rehse klopfte in seinem Trommelkurs so begeistert die Rhythmen vor, dass



Emma Klasse 7D



die Schülerinnen sehr schnell mitröhmeln konnten. Ulrike Riedel hatte in ihrem „Nachhaltigkeit-togo“-Kurs mit den Schülerinnen Meisenknödel selbst gemacht, eine Deocreme und eine gesunde Nuss-Nougat-Creme. „Statt Produkte mit Schadstoffen zu kaufen, lassen sich viele Dinge ganz einfach selbst machen, das wollte ich mit meinem Kurs zeigen“, so Riedel. Selbst die ehemalige Lehrerin Dr. Karin Perz ließ es sich nicht nehmen, einer Gruppe von Schülerinnen in der Innenstadt das Wirken von Elias-Holl zu vermitteln.

Auch Schulleiterin Barbara Kummer hatte einen Workshop angeboten. In ihrer Gruppe konnte man in historische Kostüme aus der Zeit von Anna Barbara schlüpfen und lernte etwas über das Leben der Stifterin und den Alltag des 18. Jahrhunderts in Augsburg. Die Schulleiterin war begeistert von dem thematischen Reichtum, den ihre Kolleginnen und Kollegen beim Projekttag präsentiert hatten. „Jeder konnte anbieten, was ihm liegt. Das Ergebnis, das mich wirklich überwältigt hat, zeigt den Freien Geist, das pädagogische Selbstverständnis, die Kreativität und das übergroße Engagement des Kollegiums. Ich bin sehr dankbar für mein Team!“

Den Höhepunkt und Abschluss des Tages bildeten dann die Präsentationen einiger Workshops im Barbarasaal. Auf der Bühne wurde zu tosendem Applaus getanzt, getrommelt, improvisiert und gemeinsam gesungen. Schlussendlich verließen alle die Schule mit einem Lächeln – und sicher nicht nur, weil das Wochenende vor der Tür stand.

Das Stetten-Institut besteht aus einem Gymnasium mit sprachlicher und naturwissenschaftlich-technologischer Ausrichtung und einer Realschule unter einem Dach (Realschulzweige: Wirtschaft, Französisch, Kunst und Soziales). Die Schulen sind staatlich anerkannt und befinden sich



MÄDCHEN PROFITIEREN VON MÄDCHENSCHULEN

SAMSTAG, 07. MÄRZ 2020 TAG DER OFFENEN TÜR

9.30 - 14.00 Uhr

INFORMATION GYMNASIUM 10.30 Uhr

INFORMATION REALSCHULE 11.00 Uhr

INFORMATION GYMNASIUM/REALSCHULE 12.30 Uhr

ANMELDEGESPRÄCHE

Vor der endgültigen Anmeldung im Mai laden wir Sie und Ihre Tochter herzlich zu einem persönlichen Gespräch ein. Diese Gespräche bieten Ihnen die Möglichkeit, uns näher kennenzulernen und eventuelle Fragen zur Schullaufbahn am Stetten zu klären.

DIE ANMELDEGESPRÄCHE FINDEN STATT:

GYMNASIUM

Montag, 09. März bis Donnerstag, 12. März 2020, jeweils 14.00 bis 18.00 Uhr.
Freitag, 13. März 2020, 14.00 bis 16.00 Uhr

REALSCHULE

Montag, 23. März bis Mittwoch, 25. März 2020, von 14.00 bis 17.00 Uhr

Sollten Sie an diesen Tagen verhindert sein, sind andere Termine nach Absprache möglich. Auch am Tag der offenen Tür selbst können bereits Gespräche geführt werden.

Die Möglichkeit zur **ONLINE-ANMELDUNG** besteht immer über unsere Homepage.

Weitere Informationen:

WWW.STETTEN-INSTITUT.DE oder Tel.: **0821 - 50 10 7-30**

A.B. VON STETTENSCHES INSTITUT, STAATLICH ANERKANNTE SCHULEN

Am Katzenstadel 18a, 86152 Augsburg

in evangelisch-lutherischer Trägerschaft, verstehen sich aber ausdrücklich als offen für Schülerinnen aller Religionszugehörigkeiten. In Tradition ihrer Gründerin Anna Barbara von Stetten werden ausschließlich weibliche Schülerinnen aufgenommen. Heute besuchen rund 1.200 Mäd-

chen und junge Frauen die beiden Schulen, die auf einem weitläufigen Grundstück in der Augsburger Innenstadt liegen. In verschiedenen Projekten können Mädchen an den beiden Schulen forschen, musizieren, debattieren oder Theater spielen.

pm Stetten-Institut Augsburg/ Fotos: Angelika Lonnemann, Stetten-Institut Augsburg

5. FEBRUAR MI.
Zauberkeisel St. Peter und Paul e. V.
9.30 – 11.00 Tag der offenen Tür*

AWO Seniorenclub, Promenadestr. 16]
18.30 Vorstandssitzung

Naturfreunde Göggingen
19.30 Ortsgruppenausschuss-
sitzung [Gruppenraum]

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Skigymnastik
[Albert-Einstein-Schule]

Volkschor Göggingen
20.00 Chorprobe [am Klausenberg 4,
Alte Schule]

6. FEBRUAR DO.
AWO Seniorenclub, Promenadestr. 16]
14.00 Kaffeetreff und Vortrag der
Polizei zum Thema: „Selbst-
schutz“

Naturfreunde Haunstetten
ab 19.00 Stammtisch
[Lindenkeller]

Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Fehler im System – eine schräge,
zukunftsweisende Komödie

7. FEBRUAR FR.
Naturfreunde Haunstetten
ab 18.00 Hüttenabend mit Klaus
auf der Hütte in Bergheim

Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Expedition Erde: Neuseeland –
Traumreise am schönsten Ende
der Welt

8. FEBRUAR SA.
Dorf Freunde Bergheim
8. Berghheimer Skimeisterschaft*

Parktheater im Kurhaus
Göggingen
20.00 Big Band Galasball 2020: Willi
Nuszbaum und seine Horn Flakes
bitten zum Tanz

9. FEBRUAR SO.
Naturfreunde Göggingen
Bezirksskitag und Jugendskirennen:
Ausrichter: OG Memmingen
Anreise in eigener Regie bis 9.30
oder Fahrgemeinschaften. Info
bei Anmeldung. Betreuung der
Kinder und Jugendliche durch
die Skilehrer, nach Rennende
gemeinsames Fahren mit den
Skilehrern nach Lust und Laune,
gemeinsame Teilnahme an der
Siegerehrung. Anmeldung und
Info bei Peter Neuhäuser
[Thalkirchdorf-Hochsiedellift]

♀ Ev. Gmde. Dreifaltigkeitskirche
10.00 Gottesdienst
17.00 BimBamBino-Gottesdienst
[Dreifaltigkeitskirche]

Parktheater im Kurhaus
Göggingen
15.30 Die große Johann-Strauß-Gala –
mit Solisten, Tänzern und dem
Gala Sinfonie Orchester Prag

10. FEBRUAR MO.
Naturfreunde Göggingen
19.00 – 20.00 Skigymnastik
[Friedrich-Ebert-Turnhalle]

11. FEBRUAR DI.
Naturfreunde Göggingen
Frauengruppe: Entspannungs-
therapie im Gruppenraum

Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Stefan Waghübinger: Jetzt hätten
die guten Tage kommen können

12. FEBRUAR MI.
Naturfreunde Göggingen
Mittwochswanderung: Info und
Anmeldung bei Günter Eberle,
Tel. 0821-91642

Naturfreunde Haunstetten
14.00 Seniorennachmittag im
Cafe Spring, Inninger Straße,
Haunstetten (nur Cafe und
Kuchen)

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Skigymnastik
[Albert-Einstein-Schule]

Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Rudelsingen: Das Kultformat zum
Mitsingen

Volkschor Göggingen
20.00 Chorprobe [am Klausenberg 4,
Alte Schule]

13. FEBRUAR DO.
Naturfreunde Haunstetten
19.30 Allgemeine Ausschuss-
sitzung im Vereinszimmer,
Stadion mit Genehmigung bzw.
Bestätigung des Haushaltsplans

14. FEBRUAR FR.
AWO
14.00 – 18.00 Tag der offenen Tür (siehe
Anzeige Seite 12)*

Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Voice4you – Lovesongs bei
Kerzenschein

15. FEBRUAR SA.
Naturfreunde Göggingen
Skitag mit Rennen und Skiguid-
ing: Vereinslauf in Thalkirch-
dorf; eine Möglichkeit die
erlernten Fähigkeiten auszupro-
bieren, sich mit den Anderen zu
vergleichen und Spaß im Schnee
zu haben. Anmeldung und Info
bei Peter Neuhäuser

Naturfreunde Haunstetten
10.00 Winterwanderung um den
Attlesee und Kögelweiher. Treff-
punkt 10.00 auf dem Parkplatz
Johann-Strauß-Straße in Haunst-
setten. Infos bei Martin Link,
Tel. 082-5652

Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Alfred Dorfer – „und ...“

16. FEBRUAR SO.
TSV Inningen
Kinderball. Info-Tel. 0172-9384455
[Josef-Miller-Halle]

Die Veröffentlichung uns gemeldeter Termine erfolgt ohne Gewähr und – bei nichtkommerziellen Veranstaltungen – kostenlos. Zu den mit * gekennzeichneten Veranstaltungen finden Sie in diesem Südanzeiger weitere Informationen. Terminmeldungen bitte nur schriftlich, z. B. per Post an: Bobinger Str. 100, 86199 Augsburg, oder per Fax an 08 21-9 60 77 oder an: redaktion@augsbu-ger-anzeiger.de



SV Bergheim
15.00 – 18.00 Kinderfaschingsball
Eintritt Erwachsene 3,50, Kinder 2,50
Karten können nur an der Veran-
staltungskasse gekauft werden, kein
Vorverkauf möglich*.

17. FEBRUAR MO.
Naturfreunde Göggingen
19.00 – 20.00 Skigymnastik
[Friedrich-Ebert-Turnhalle]

18. FEBRUAR DI.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Die Schmidtparade: Mit den
besten Hits aus zwei Jahrzehnten
– 70er und 80er!

19. FEBRUAR MI.
Frauenbund
14.00 Kaffeenachmittag für Senioren
[Sportheim]

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
19.30 Jörg Knör: Die Jahr-100-Show

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Skigymnastik
[Albert-Einstein-Schule]

Volkschor Göggingen
20.00 Chorprobe [am Klausenberg 4,
Alte Schule]

20. FEBRUAR DO.
AWO Seniorenclub, Promenadestr. 16]
14.00 Kaffeetreff „Wir feiern Fasching“

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
16.00 Donikkl – Kinderfaschingsparty
mit Donikkl

Kolpingfamilie Göggingen
19.30 Sicherheitscheck fuhr PC und
Smartphone [Pfarrsaal der Erlöser-
kirche, Wellenburger Straße 58]*

21. FEBRUAR FR.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Operettenkonzert im Fasching:
„Tausend und eine Nacht,
Exotisches aus der Welt der
Operette“

22. FEBRUAR SA.
TSV Inningen
Faschingsparty. Info-Tel. 0172-9384455
[Josef-Miller-Halle]

Soldatenkameradschaft
14.30 Kaffeekränzchen [Jägerhaus]

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
19.30 Volker Heißmann & Pavel Sandorf
Quartett: Locker vom Hocker

23. FEBRUAR SO.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
15.00 Operettenkonzert im Fasching:
„Tausend und eine Nacht,
Exotisches aus der Welt der
Operette“

24. FEBRUAR MO.
ROSENMTAG
Naturfreunde Göggingen
19.00 – 20.00 Skigymnastik
[Friedrich-Ebert-Turnhalle]

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
20.00 Galaball am Rosenmontag 2020:
Stilvoller Schwarz-Weiß-Ball der
Gögginger Vereine

25. FEBRUAR DI.
FASCHINGSDIENSTAG
Naturfreunde Göggingen
Frauengruppe: Faschingscafé im
Gruppenraum

Naturfreunde Haunstetten
ab 13.00 Faschingswanderung.
Treffpunkt am Hüttenparkplatz
Bergheim. Anschließend ab 15.00
Faschingsausklang auf der Hütte
mit Kaffee und sonstigem Nasch-
werk. Es sind auch alle Nicht-
wanderer eingeladen. Infos bei
Klaus Niggel, Tel. 082-5815
und Traudl Baumann, Tel. 93396

26. FEBRUAR MI.
Naturfreunde Haunstetten
19.30 Skigymnastik
[Albert-Einstein-Schule]

Volkschor Göggingen
20.00 Chorprobe [am Klausenberg 4,
Alte Schule]

27. FEBRUAR DO.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Christian Springer: Alles machen.
Keiner tut was!

28. FEBRUAR FR.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Sistergold: Frisches Brise

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Singen im Vereinsheim mit
Marlies

29. FEBRUAR SA.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Dreiviertelblut: Diskothek Maria
Elend

1. MÄRZ SO.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Gustav Peter Wöhler Band: Love
Is The Drug

2. MÄRZ MO.
Naturfreunde Göggingen
19.00 – 20.00 Skigymnastik
[Friedrich-Ebert-Turnhalle]

3. MÄRZ DI.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Chaplin – Das Musical: Ein
Musical so unterhaltsam wie
Chaplin selbst

4. MÄRZ MI.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Chaplin – Das Musical: Ein
Musical so unterhaltsam wie
Chaplin selbst

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Skigymnastik
[Albert-Einstein-Schule]

Volkschor Göggingen
20.00 Chorprobe [am Klausenberg 4,
Alte Schule]

5. MÄRZ DO.
AWO Seniorenclub, Promenadestr. 16]
14.00 Kaffeetreff und Bingospiel

Naturfreunde Haunstetten
ab 19.00 Stammtisch
[Lindenkeller]

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Ausschusssitzung mit
Programmerstellung und Bespre-
chung Mitgliederversammlung
[Vereinsheim]

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
19.30 Axel Hacke ... liest und erzählt

6. MÄRZ FR.
Naturfreunde Haunstetten
ab 18.00 Hüttenabend mit
Brigitte Cihlars

♀ St. Remigius
19.00 Weltgebetstag der Frauen

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
19.30 Luggi & Guggi: durch dick und
dünn

7. MÄRZ SA.
A. B. von Stettensches Institut
9.30 – 14.00 Tag der offenen Tür (siehe
Anzeige Seite 15)*

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
20.30 Saturday Night Disco mit
DJ Heiko Glück

8. MÄRZ SO.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
15.00 Kindertürme: Ballett mit
Schülerinnen und Schülern der
Ballettakademie Payer

9. MÄRZ MO.
Naturfreunde Göggingen
19.00 – 20.00 Skigymnastik
[Friedrich-Ebert-Turnhalle]

10. MÄRZ DI.
Naturfreunde Göggingen
Frauengruppe: Besichtigung
der Muttergotteskapelle in
Haunstetten

11. MÄRZ MI.
Naturfreunde Haunstetten
14.00 Seniorennachmittag im La
Pergola, Unterer Talweg 119

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Skigymnastik
[Albert-Einstein-Schule]

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
19.30 Irish Heartbeat: Let's celebrate
St. Patrick's Day

Volkschor Göggingen
20.00 Chorprobe [am Klausenberg 4,
Alte Schule]

12. MÄRZ DO.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Florian Schroeder:
Ausnahmestand

13. MÄRZ FR.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 Expedition Erde: Das große
BULLI-Abenteuer – Von Istanbul
ans Nordkap

Naturfreunde Haunstetten
19.30 Mitgliederversammlung
[Gaststätte des TSV-Haunstetten,
Sportpark Restaurant,
Landsberger Straße 3]

Musikverein Bergheim
20.00 Jahreshauptversammlung und
Neuwahlen [Jägerhaus]

14. MÄRZ SA.
Parktheater im Kurhaus
Göggingen
19.30 OCATAVE: Ottomans Musik –
Türkisch, lassisch, Sufi

15. MÄRZ SO.

Kommunalwahl 2020
Naturfreunde Göggingen
BIGskiCUP: Ausrichter OG
Göggingen, Anmeldung und Info
bei Peter Neuhäuser

Musikverein Bergheim
15.00 Kaffeekonzert [Jägerhaus]

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
15.00 Kindertürme: Ballett mit
Schülerinnen und Schülern der
Ballettakademie Payer

**Parktheater im Kurhaus
Göggingen**
19.30 We3: Great Britains einzigartiges
Rock- und Pop-Vokaltrio

TICKETS
0821 2458 100
www.reservix.de
Abendkasse

**BÜRGER SAAL
STADTBERGEN**
KULTURPROGRAMM

Out of Rimmerding
Martin Seiler, Michi Lutz, Kathi Weber
Samstag, 07.03.2020 | 20.00 Uhr

Stefan Leonhardsberger & Martin Schmid
Da Billi Jean is ned mei Bua
Sonntag, 15.03.2020 | 20.00 Uhr

Theater Fritz und Freunde
Urmel aus dem Eis
Sonntag, 22.03.2020 | 15.00 Uhr

Alexandrina Simeon Quintett
meets Benny Brown - Ocean Tales
Donnerstag, 26.03.2020 | 20.00 Uhr

The Presley Family
Spring Feeling Show 2020
Samstag, 28.03.2020 | 20.00 Uhr

Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12
86391 Stadtbergen

www.buergersaal-stadtbergen.de
buergersaal@stadtbergen.de
Irrtümer u. Änderungen vorbehalten!

Anspruchspartner:
Stephanie Nawarra
Martina Gruber

Tag der offenen Tür in der Vorkindergartengruppe
Zauberkeisel St. Peter und Paul e.V. Hohenstaufenstr. 1
(Altes Rathaus, Rotkreuzraum), 86199 Augsburg/Inningen am
Mittwoch 5. 2. 2020 von 9.30 – 11.00 Uhr.

Im Zauberkeisel werden immer dienstags und donnerstags von
9 - 12 Uhr 10 Kinder im Alter von 2 – 4 Jahren von einer Erzieherin und
einem Elternteil betreut. **Am Tag der offenen Tür besteht die Möglichkeit
sein Kind für September 2020 anzumelden.**

08.02.2020
STEIBIS

Skirennen
Pistenspäß
Apres Ski

**8. BERGHEIMER
SKIMEISTERSCHAFT**

**KINDER-
FASCHING-
BALL**

IN DER MÖSSMANNHALLE
AM LANGEN BERG 5 | 86199 AUGSBURG BERGHEIM

16.02.2020

15.00 - 18.00 UHR
(EINLASS 14.30 UHR)



3 Stimmen für Ihren Stadtratskandidaten

Bernd Zitzelsberger

Sag Ja zu Augsburg

Dafür stehe ich:

- Lückenschluss beim Wertach Hochwasserschutz
- Ein 50-Meter-Hallenbad für Augsburg
- Bestehende Hallenbäder attraktiver machen
- Bezahlbarer Wohnraum
- Naturnahe Umgestaltung des Lechs
- Mehr Spielplätze für Augsburg
- Weitere Fahrradstraßen in Augsburg

Liste 1 Platz 14

CSU SAMMEN

Natur pur für den besonderen Anspruch

Massivholzmöbel sind echte Unikate

Herford. Egal, ob beim Auto- oder Kleidungskauf, beim Reisen oder Wohnen, Endverbraucher wünschen sich Individualität in allen Bereichen: „Der moderne Mensch grenzt sich gerne von seiner Umgebung ab und sucht nach immer mehr Möglichkeiten, seinen eigenen Stil zu finden und zu leben. Wo könnte man diese Individualität besser verwirklichen als bei der Wohnungseinrichtung?“, fragt Andreas Ruf, Geschäftsführer der Initiative Pro Massivholz.

Da Holz ein natürlicher und inhomogener Werkstoff ist, ähnelt kein Brett und keine Lamelle der anderen. Farbverläufe, Äste, Maserungen und auch die Jahringbreite

können trotz einheitlicher Baumart vollkommen unterschiedlich sein und sich damit von anderen Werkstoffen wohltuend abgrenzen. „Keines der hölzernen Naturprodukte ist identisch mit dem anderen und durch die Vielfalt an Holzarten im Möbelbau ist das Spektrum nahezu endlos“, weiß Ruf. Zudem bieten viele Hersteller massive Möbel in Kombination mit anderen Werkstoffen wie Glas, Metall oder Leder an, was die Optionen erweitert.

Neben all dem Facettenreichtum haben Massivholzmöbel auch etwas Verbindendes: Sie unterstützen die Gesundheit und das Wohlbefinden der Bewohner. Bei höherer Raumluftfeuchte nimmt Holz Luftfeuchtigkeit in sich auf und gibt sie bei entsprechend trockener Luft wieder ab. Dadurch wird das Raumklima positiv beeinflusst. Gerade Allergiker können dank der damit einhergehenden Staubminderung von massiven Naturmöbeln leichter durchatmen. Ein Übriges tut die Optik des verarbeiteten Holzes: „Die warmen Farben sind eine Wohltat für die Augen, beeinflussen die Stimmung der Bewohner, denn sie wirken beruhigend“, so Ruf. Diese guten Argumente verleihen Massivholzmöbeln zu Recht das Prädikat „Natur pur“. Daher greifen nicht nur Ökofans, sondern auch designorientierte Menschen auf die natürlichen Möbel zurück. „Probieren Sie einfach aus, wo der ideale Stellplatz für ihr individuelles Möbelstück ist und mit welchen anderen Einrichtungsgegenständen es zu einem harmonischen Gesamtbild verschmilzt. Und sollten Sie sich einmal satt



Ihr Spezialist für Massivholzmöbel

Andersen Living

Massivholzmöbel & Wohndesign

www.andersen-living.de

Andersen Living e. K.
Schönbachstr. 192, 86154 Augsburg

Das kann nicht jeder: Wir passen unser Sortiment Ihren Wünschen an

Einfach mal reinkommen

Finanztip Verbraucherinformation gemeinnützige GmbH

Stromanbieter-Wechsel: So tappen Verbraucher nicht in die Bonus-Falle

(ots) In einer aktuellen Studie warnt der Marktwächter Energie vor Stromtarifen mit Bonuszahlungen. Oft bezahlten Verbraucher durch solche Verträge im zweiten Jahr deutlich zu viel für ihren Strom. Darüber hinaus wäre die Ersparnis durch den Bonus im Vergleich zu günstigen Tarifen ohne Bonus eher gering. Der Verbraucher-Ratgeber Finanztip teilt diese Einschätzung und hat bereits 2018 vor Bonus-Tarifen gewarnt. Der Stromrechner auf Finanztip ist so voreingestellt, dass Boni nicht angezeigt werden. Mit folgenden Tipps tappen Verbraucher nicht in die Bonus-Falle.

Wer auf Vergleichsportalen nach einem Stromanbieter sucht, ist mit einer Vielzahl an Tarifen konfrontiert, die sich teilweise stark unterscheiden. „Bei unseren Recherchen fanden wir Preisunterschiede von bis zu 35 Prozent“, sagt Ines Rutschmann, Energie-Expertin bei Finanztip. Dies liegt sehr oft an Tarifen mit Bonuszahlungen.

Nur Tarife ohne Bonus vergleichen

Damit Kunden nicht in die Bonusfalle tappen, empfiehlt Rutschmann, Tarife immer ohne Boni zu vergleichen. „Wer auf Vergleichsportalen nach einem günstigen Stromtarif sucht, sollte aufpassen“, sagt Rutschmann. „Viele Vergleichsportale sind so voreingestellt, dass Boni in die angezeigten

Preise mit eingerechnet sind.“ Das macht einen objektiven Vergleich schwierig. „Diese Voreinstellung lässt sich aber in der Konfiguration meist mit einem Klick ausschalten“, sagt die Expertin. Darüber hinaus rät Rutschmann darauf zu achten, dass die Vertragslaufzeit auf maximal ein Jahr beschränkt ist und sich der Vertrag danach lediglich um einen Monat verlängert: „So kommen Kunden schneller aus dem Vertrag, falls etwa der Anbieter seine Preise erhöht.“ Um den Stromwechsel Verbrauchern möglichst einfach zu machen, hat Finanztip seinen eigenen Stromrechner genau nach diesen Kriterien voreingestellt.

gesehen haben, können Sie etwas Neues ausprobieren, Möbel umstellen und so Ihre ganz neue Raumaufteilung finden“, empfiehlt Möbelexperte Ruf.

IPM/RS

Warum in die Ferne schweifen?

Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

Seit über 20 Jahren!

DER FERNSEH-PROFI GmbH

- Meisterbetrieb • Fernsehen • HiFi • Video
- Antennentechnik • Telekom • Reparaturen
- Service für Warenautomaten

Bgm.-Aurnhammer-Str. 3 · 86199 Augsburg · Tel. 0821-93427
Fax: 0821-992381 · eMail: der.fernsehprofi@arcor.de

Norvin Kugler Malermeister

Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 20 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

DER DACHDECKER seit 1992

Robert Protzmann
Dachdeckermeister

**Dachstuhl • Gauben • Dachfenster
Dämmung • Eindeckung
alle anfallenden Spenglerarbeiten
im Dachdeckerhandwerk
Zur Inninger Mühle 4
86199 Augsburg
Telefon 99 54 07 • Fax 99 54 08**

**Schlafen Sie im Sommer gern kühl
und im Winter gern mollig warm?**

isofloc-Wärmedämmtechnik

PS. MALERMEISTER
Pfnanz & Steger GmbH

Wir bilden aus!

- Malerarbeiten aller Art
- Gestaltungstechniken
- Lackierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz/WDVS
- Bodenlegearbeiten z. B. Vinyl, Laminat, Parkett, Teppich
- Komplettsanierung
- Trockenbau/Innenausbau

Beratung & Service auch für Heimwerker

Marco Steger
Stadtbergen/Leitershofen
Tel. 0179 325 74

Daniel Pfnanz
86368 Gersthofen
Tel. 0176 820 756 47

www.malermeister-pfnanz-steger.de • info@maler-ps.de

Den Südanzeiger können Sie auch online lesen (auensee.de) und finden über verlinkte Anzeigen noch mehr Infos über die Handwerksbetriebe!

Liebe Lesende, natürlich möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist. Bitte beziehen Sie sich bei Einkäufen, Aufträgen oder der Inanspruchnahme von Dienstleistungen ggf. auf das Inserat der jeweiligen Firma. Danke!

ROLLLADEN Laurenz

86199 Augsburg-Bergheim
Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile

Telefon 08 21-906 90 18 · Fax -19 · www.rollladen-laurenz.de

ZIMMEREI · HOLZBAU Stefan Dußler Zimmerermeister

Balkone · Fassadenverkleidungen
Dachstühle · Gauben · Vordächer
schlüsselfertiger Dachausbau
Dachflächenfenster

Göggingen
Bürgerm.-Aurnhammer-Straße 23
86199 Augsburg · Tel. 0821/94641

Wir zimmern mit Hand und Verstand

Spaß beim Lernen an der KinderUni Augsburg Kinder der Grundschule Göggingen-West schnuppern Uni-Luft

Knicklichter üben eine große Faszination auf Kinder aus. Warum sie so magisch leuchten, wurde von Chemieprofessor Dr. Henning Höpfe anschaulich in der KinderUni erklärt und demonstriert. Mit dabei waren auch ca. 30 Dritt- und Viertklässler der Grundschule Göggingen-West. Im vollen großen Hörsaal waren die Kinder begeistert dabei, haben viele Fragen gestellt und durften riesige Knicklichter aktivieren.

Die Vorlesung „Zur Chemie des Knicklichts - Wenn es bricht, gibt's Licht!“ war nach dem Medizin-Vortrag „Siehst du meinen Schmerz? - Was das Gesicht über dich verrät“ von Frau Prof. Dr. Miriam Kunz die zweite Veranstaltung der Kinderuni in diesem Semester. In der KinderUni werden

spannende Fragen aus Wissenschaft und Alltag von Professoren kindgerecht beantwortet.

Um viele Schüler zu motivieren, den Spaß am Forschen zu entdecken, hat der Förderverein „Freunde und Förderer der Grundschule Göggingen-West“ Karten für die Veranstaltung organisiert und in den Klassen verteilt. Auch zu den kommenden Veranstaltungen am Tag der offenen Tür zum 50-jährigen Bestehen der Uni Augsburg am 11.07.2020 wird es wieder ein Angebot für die 3. und 4. Klassen der Schule geben. Dann wird es um vergrabene und verborgene Schätze sowie um Expeditionen in die Winzigkeit gehen. Mehr unter kinderuni-augsburg.de

Förderverein der Grundschule Göggingen-West



Nachhilfe Learning Circle



Nachhilfe & Coaching – bei uns passt alles!
Für Erfolg in allen Fächern von der Grundschule bis zum Gynnasium

Göggingen: Bgm.-Aurnh.-Str. 17 · 0821-9 17 17
Pfersee: Augsburger Str. 21 · 0821-343 30 44
Bobingen: Kirchplatz 2 · 08234-802 23 95
Lechhausen: Quellenstr. 2 · 0821-907 28 00
Oberhausen: Sallingerstr. 11 · 0821-241 18 80
Schwabmünchen: Frauenstr. 7a · 08232-7 80 18
<https://learningcircle.de>

Liebe Lesende des Südanzeigers,

unsere Magazine werden mit biologischen Farben gedruckt (z. B. solchen auf Rapsölbasis). Ein eventuell auftretender Geruch der noch frischen Druckfarbe ist kein Qualitätsmangel – im Gegenteil!

Ihre Stadtratskandidaten für Göggingen



Die CSU Göggingen setzt sich für diese Ziele ein:

- **Bgm.-Aurnhammer-Straße aufwerten**, dabei **ausreichend Parkplätze für Autos und Fahrräder** berücksichtigen
- **Bürgerbüro Göggingen** neben dem **Kurhaus** eröffnen
- **Gögginger Stadtteilbücherei** in **zeitgemäße barrierefreie Räume** umziehen
- **Gögginger Schwimmbad sanieren** und attraktiver gestalten
- **Platz beim Café Ihle** in der **Bgm.-Miehle-Straße** zu einer **echten Mitte** für das **Gögginger Neubaugebiet** umgestalten



Unsere Wahlempfehlung: 1. OB-Wahl: Eva Weber ankreuzen, 2. Stadtratswahl: CSU-Liste ankreuzen und jeweils die Zahl "3" vor die Namen Ihrer Gögginger Kandidaten schreiben!

Böhner's kleiner Baumarkt

NEU bei uns: Erdmann's Vogelfutter!

... im praktischen Eimer, als Futterkette oder im Spender (+ Frucht + Nuss + Protein)

Schnee-Schieber in großer Auswahl von einfach bis „S-Klasse“

Mo, Di, Fr, Sa. 8 – 12 Uhr Bitte beachten Sie auch unsere aktuellen Angebote im Schaufenster!
Inningen · Oktavianstraße 27 · 86199 Augsburg · Telefon 08 21- 9 64 70

Ottmar Ruf Der Möbelschreiner

Badmöbel · begehbare Schränke · Garderoben
Küchen · Esstische · Kinderzimmer · Parkettböden
Schreibtische · Innentüren ... **...schöner leben mit Holz!**

Edisonstraße 5 · 86199 Augsburg-Göggingen · Tel. 57 15 02 · Fax 267 28 52

Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

frohling Tobias
Raumausstatter- und Parkettlegemeister
www.froehling-raumausstattung.de



Butzstraße 3 · 86199 Augsburg-Göggingen · Telefon 0821-91853
Telefax 0821-9984585

Öffnungszeiten:
Di., Do., Fr. 14 - 18 h, Mi. 9.30 - 13 h oder nach Vereinbarung.

Bgm.-Aurnhammer-Str. 57
86199 Augsburg
0821 / 9 40 94
info@gleich-bau.de
www.gleich-bau.de

Neubau
Umbau
Sanierung

Wir bauen seit Generationen für Generationen

Franz Egger Malerbetrieb

Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung

Auenweg 24
86199 Augsburg
www.maler-egger.de

Tel. 0821 / 90 61 20
info@maler-egger.de

Seit 1924

KONZE & LAUR

Telefon 08 21-99 840 99 86199 Augsburg · www.konze-laur.de

Für Qualität und Sicherheit:

Baumpflege, -schnitt und Fällungen mit Entsorgung, Wurzelfräsung und Kronensicherung

Staatl. geprüfte Fachagrarwirte für Baumpflege und -sanierung

Kostenfreie Angebote vor Ort!

Schapf | Heizung
Sanitär
Service

1993
26 Jahre
2019

Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de

Schapf | Heizung
Sanitär
Service

Seit 1993

Mittagsbetreuung der Friedrich-Ebert-Schule eröffnet neue Räume

Mit viel Hallo seitens der Kinder und offiziellem Besuch eröffnete die "Hortinitiative Göggingen-Süd e. V." neue Räume an der Friedrich-Ebert-Straße. In ihrem Grußwort bedankten sich Rektorin Christa Baumann und Konrektorin Kerstin Frühwald bei der Hortinitiative, deren Vorstandsvorsitzenden Neslihan Soykan für ihren Einsatz, vor allem aber bei Bildungsreferent Hermann Köhler, und dem Eigentümer der Räume, Jürgen Gaul (Fa. Printshop Gaul), der sich spontan und mit hohem persönlichen Engagement von Anfang an bei der Umsetzung des Projektes "fast rund um die Uhr" eingebracht habe. Das bekräftigte auch Hermann Köhler: "Seine Bereitschaft, der Stadt diese Räume in unmittelbarer Nachbarschaft der Schule zu vermieten, ist ein Glück und bringt Mehrwert für den Stadtteil Göggingen." Rückblickend erzählten Baumann und Köhler von der Notlage wegen fehlender Hortplätze zu Beginn des Schuljahres und der händierenden Su-



Zum historischen Gruppenbild für den Südanzeiger stellten sich (von links): Betreuerin Sema Baris, Hortleiterin Kristina Hermys, Betreuerin Ekin Yarikkas, Konrektorin Kerstin Frühwald, Jürgen Gaul, Rektorin Christa Baumann, Vorstandsvorsitzende Neslihan Soykan, Betreuerin Caroline Tannfeld, Hermann Köhler, ... und Kinder der vierten Klasse
Foto: Gunnar Olms

che nach geeigneten und verfügbaren Räumen, mit dem Fazit: "Besser als es jetzt ist, hätten wir es gar nicht treffen können!"

Begeistert zeigen sich auch Hortleiterin Kristina Hermys und die hier tätigen Betreuerinnen: "Wir können mit dieser Außenstelle unsere aktuell 98 Kin-



der der vierten Klassen damit an drei Orten betreuen, der Schule einer Container-Lösung und eben hier."

Gunnar Olms

20²⁰₃

teamaugsburg.de

DIRK WURM

Liste **5**

VORWÄRTS AUGSBURG!

NATURSCHUTZ IST KLIMASCHUTZ

OB-Kandidat Dirk Wurm und das Team Augsburg der SPD wollen Grünflächen, Wald und Parks schützen und erweitern. SPD = Liste 5 wählen!

Sieglinde Wisniewski Pl. 6

Christian Moravcik Pl. 11

Silke Högg Pl. 18

Vincent Bentele Pl. 21

Barbara Löll Pl. 22

William Martin Pl. 23

Bauen ... wohnen ... renovieren ... – Ihre Partner in der Nähe!

FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme

Bei Pflegestufe Bezuschussung bis € 4000,- möglich!

Draußen dunkel, nass und glatt – gut wenn man einen Handlauf hat!

Sichere Handläufe innen und außen

Jetzt alle Treppen normgerecht und preiswert nachrüsten! Sehr große Materialauswahl, schnelle Lieferung und Montage.

Ein starkes Team:
Die Löhnerts in Augsburg

☎ 0821 98198

www.augsburg.flexo-handlauf.de

Designbeläge
Massivholzdiele
Kork & Olivenholz
Terrassenbeläge
Click-Parkett/Laminat
Teppichböden
Verlegung & Pflege
Maschinenverleih

PARKETTBÖRSE

geliebt

Schausonntag:
immer 1. Sonntag
im Monat*

Parkettbörse Augsburg GmbH
Eichleitnerstr. 5
Telefon: 0821 / 455 268-0
*keine Beratung, kein Verkauf

www.parkettbörse.net
www.parkett-pflege.net
www.olive-parkett.de

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

A. J. Schimkus

Maler u. Lackierermeister

Übernehme sämtliche Maler und Tapezierarbeiten sowie Fassadenanstriche Saniere u. beschichte Garagenböden sowie Industrieböden

Göggingen · Butzstraße 42
Tel. 08 21/9 69 07 · Fax 08 21/9 98 03 09

Ob Leder, Leinen, Samt, Synthetik ...

... wir reparieren oder beziehen neu – fachmännisch und mit Qualitäts-Material!

KUPKE

Raumausstattung

- Fensterdekorationen
- Polsterarbeiten
- Tapezierarbeiten

- Bodenbeläge
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · Tel. 08 21-9 27 45 · Info@kilian-kupke.de · www.kilian-kupke.de

A. J. Schimkus

Maler u. Lackierermeister

Übernehme sämtliche Maler und Tapezierarbeiten sowie Fassadenanstriche Saniere u. beschichte Garagenböden sowie Industrieböden

Göggingen · Butzstraße 42
Tel. 08 21/9 69 07 · Fax 08 21/9 98 03 09

Industrietore
Garagentore

Tore in großer Auswahl, für Ihren individuellen Bedarf und Anspruch

- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

Über 100 Jahre kompetent und zuverlässig

MTB Geuser
Inh. Rolf D. Feldkirchner
Holzweg 27
86156 Augsburg

Tel. 0821/431912
Fax 0821/437312
www.geuser.de
info@geuser.de



BIG DEAL + PLUS +
6 Jahre Garantie¹⁾ **JETZT SCHNELL ZUGREIFEN**
3 Inspektionen²⁾ **MEGA-KRACHER**
+ MATERIAL INKLUSIVE **MIT TOP-AUSSTATTUNG!**
GESCHENKT!

KARL ROCKS
 1.0 Euro 6d-TEMP, 54 kW (73 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Klimaanlage, Radio R300 DAB+ mit Bluetooth, USB-Schnittstelle, Telefon-Freisprecheinrichtung, 15" Leichtmetall-Räder, el. Fensterheber, Berg-Anfahr-Assistent, Metallic-Lackierung, u.v.m.

AKTIONSRATE NUR mtl. ab 3)
 Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / -Fahrzeugpreis 14.405,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 4.554,- €

99,- €

DER NEUE CORSA
 1.2 Euro 6d, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Klimaanlage, elektr. Fensterheber, Multimedia-Radio mit DAB+, Telefon-Freisprecheinrichtung, Verkehrs-schilderkennung, Spurhalte-Assistent, Smartphone-Integration, Tempomat, Berg-Anfahr-Assistent, Metallic-Lackierung u.v.m.

AKTIONSRATE NUR mtl. ab 3)
 Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / -Fahrzeugpreis 17.585,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 5.274,- €

119,- €

DER NEUE ASTRA 5-Türer
 1.2 Turbo Euro 6d, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE 2 Zonen-Klimaautomatik, el. Fensterheber, Multimedia-Radio mit DAB+, Regensensor, elektr. und beheizbare Außenspiegel, Sitzheizung, 16" Leichtmetall-Räder, LED-Tagfahrlicht, Smartphone-Integration, Metallic-Lackierung u.v.m.

AKTIONSRATE NUR mtl. ab 3)
 Einmalige Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 23.960,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 6.354,- €

149,- €

Crossland X
 1.2 Turbo Euro 6d-TEMP, 81 kW (110 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Klima, el. FH, beheizbare Windschutzscheibe, 16" LM-Räder, LED-Scheinwerfer, DAB+, USB, Freisprecheinrichtung, Spurhalte-Assistent, el. und beheizbare ASP, Müdigkeitswarner, Smartphone-Integration, Metallic-Lackierung u.v.m.

AKTIONSRATE NUR mtl. ab 3)
 Einmal. Leasingsonderzahlung 990,- €, Gesamtkreditbetrag / -Fahrzeugpreis 23.975,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 7.794,- €

189,- €

Grandland X
 1.2 Turbo Euro 6d-TEMP, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE 2 Zonen Klimaautomatik, Sitzheizung, beheizbares Lederlenkrad, beheizbare Windschutzscheibe, el. und beheizbare ASP, Komfortsitze, elektr. Parkbremse, Radio mit DAB+, Freisprecheinrichtung, USB, LM-Räder, Parkpilot, Komfort-Paket, ISOFIX-Kindersitzvorrüstung u.v.m.

AKTIONSRATE NUR mtl. ab 3)
 Einmal. Leasingsonderzahlung 2.990,- €, Gesamtkreditbetrag / -Fahrzeugpreis 32.010,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 11.234,- €

299,- €

JETZT BEI UNS PROBE FAHREN!

1) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inkl. Material. Sie zahlen nur evtl. anfallender Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle, außer KARL. 3) Effektiver Jahreszins 3,02% (Corso, Astra, Crossland, Grandland) bzw. 0,99% (KARL). Sollzinssatz geb. p.a. 2,99% (Corso, Astra, Crossland, Grandland) bzw. 0,99% (KARL). Laufzeit 36 Mon. Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Die beworbenen Leasing-Angebote entsprechen dem repräsentativen Beispiel gemäß § 6a Abs. 4 der PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsschluss ein Widerrufsrecht.
 Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle kombiniert 6,2 - 4,1 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 118 - 93 g/km. Energieeffizienzklassen D - A.

SIGG AAC SIGG GmbH
 Augsburg-Haunstetten Landsberger Straße 27 Tel. (0821) 808950
 Augsburg Donaustraße 7 Tel. (0821) 7947440
 Augsburg Donauwörther Straße 138 Tel. (0821) 217450

HAAS Georg Haas GmbH & Co. KG
 Augsburg Robert-Bosch-Str. 5 Tel. (0821) 7479-0
 Meitingen-Herbertshofen Ulrichstraße 17 Tel. (08271) 813260
 Schwabmünchen Augsburg Str. 64 Tel. (08232) 2090/99
 Königsbrunn Haunstetter Str. 57 Tel. (08231) 86033

ZAFIRA LIFE
VANTASTISCH

Beispielabbildung mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

BIG DEAL + PLUS +
6 Jahre Garantie¹⁾
3 Inspektionen²⁾
+ MATERIAL INKLUSIVE
GESCHENKT!

Zafira Life „Edition“
 1.5 Diesel, 88 kW (120 PS), Start/Stop, Euro 6-TEMP, Kurzzulassung 10 km
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE Klimatisierungsautomatik, Berganfahr-assistent, ESP, elektrische Fensterheber, 17" Leichtmetallräder, LED Tagfahrlicht, Nebelscheinwerfer, Radio BT u.v.m.

OHNE ANZAHLUNG NUR mtl. ab 3)
 Gesamtkreditbetrag/-Fahrzeugpreis 30.879,- €, voraussichtl. Gesamtbetrag 13.644,- €

379,- €

1) Händlergarantie auf die wichtigsten Baugruppen. 2) Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inkl. Material. Sie zahlen nur evtl. anfallender Zusatzarbeiten. Nur gültig für Aktionsmodelle, außer KARL. 3) Effekt. Jahreszins 3,03%, Sollzinssatz gebunden p.a. 2,99%, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr, zzgl. 995,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vertreter tätig ist. Das beworbenen (Leasing-/Finanzierungs-)Angebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6a Abs. 4 der PAngV.

JETZT BEI IHREN OPEL-PARTNERN
SIGG & HAAS
 Kraftstoffverbrauch innerorts 5,2 l/100 km, außerorts 4,6 l/100 km, kombiniert 4,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 127 g/km. Energieeffizienzklasse A.

KOLPING
 Göggingen



Donnerstag
20. Februar 2020
19:30 Uhr

Sicherheits-Check
für PC und Smartphone

Referent: *Peter Pfeiffer*
 Pfarrsaal Zum Heiligsten Erlöser,
 Wellenburger Str. 58



www.kolping-goeggingen.de
 Kolpingsfamilie Göggingen

Klaus Obwald
Brennstoffe - Mineralöle
NEU: AdBlue® Tankstelle

- **Heizöle:** schwefelarm, -frei, Premium u. frostsicher
- **Diesel u. Winterdiesel** auch ohne Bioanteil
- **Schmierstoffe:** Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr
- **Technische Gase**
- **Propan- und Staplergas**
- **Heizgeräte** z. B. für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen



Für unsere Kunden mit Tankschlüssel: 24 Std. verfügbar!

Telefon 08 21-9 18 91
 86199 Inningen · Bgm.-Schlosser-Str. 5
 www.osswald-inningen.de
 mineraloele@osswald-inningen.de

Freie Demokraten
 Ehrenamtlich Angewandte FDP

Lars Vollmar
 Oberbürgermeisterkandidat

Unser Team aus dem Augsburgener Westen.

Susanne Lenk, Platz 45.
Guido Immler, Platz 9.
Ferdinand Dohne, Platz 43.
Günther Lux, Platz 32.
Josef Jacob, Platz 47.
Wolfgang Ernst, Platz 24.

ERSTE HILFE TRAINER

exklusiver Vor-Ort Service

- ✗ Erste-Hilfe-Kurse
- ✗ Erste-Hilfe-Kurse für Bus- & LKW-Fahrer
- ✗ Betriebliche Ersthelfer
- ✗ Erste Hilfe für Übungsleiter
- ✗ Erste Hilfe bei Kindernotfällen
- ✗ Verbandskastenservice
- ✗ Sehtest & Fotos

www.erstehilfe-trainer.com
 Klausenberg 12 · Tel. 08 21-998 21 329
 Fax 08 21-998 68 98 · ae@erstehilfe-trainer.com

MrStylus
 Zubehör für Plattenspieler
 Christian Hofner

+49 821 998 33 46
 ch@mrstylus.com

Orchesterfest im Musentempel – ein Klangereignis!

Dieses Konzept ist in der schwäbisch-bayerischen Orchesterlandschaft einmalig: Das von der EU geförderte LechWertach-Orchester, gebildet aus 40 hervorragenden Einzelmusikern, die alle (!) mehr als 1 Instrument blendend beherrschen spielt Konzertliteratur vom Barock über Musicalmelodien, Filmhits und Salonmusik bis hin zu aktuellen Popsongs in einem Konzert.

Soli übernehmen u.a. junge Sängerinnen, die selbst als Bandleaderinnen erfolgreich unterwegs sind und vom vollen Sound des Sinfonischen LechWertach-Sinfonieorchesters getragen werden;

Studenten der Hochschulen für Musik in München und Würzburg, ein Vollblutarrangeur und Posaunist wie Felix Linsmeier, der Kulturförderpreis-träger Augsburgs, Kulturpreis-träger Theo Kollross als begnadeter Jazzpianist, 1. Bundespreis-träger von „Jugend musiziert“, wie die faszinierende Gitarristin Luisa Schilling und die virtuos aufspielende Geigerin Lisa-Maria Günther sorgen für Spannung und Gänsehautfeeling. Dazu lädt der Dirigent regionale „Junge

Talente“, wie die Akkordeonistin Leila Nadjafi (13), Laila Puggioni (14), Flöte und Carla Dittrich (18), Klavier als hochkarätige Solistinnen ein, deren jugendliches Können verblüfft und verzaubert.

So auch beim vom Parktheater Göggingen veranstalteten und ausverkauften „5. Orchesterfest im Musentempel“.

Für Wolfgang Scherer, dem hochdekorierten Grandseigneur der Jugendorchesterleiter Schwabens, der 1996 bereits das Eröffnungskonzert im renovierten Parktheater gestaltete, ist handwerklich-solides, freudiges Musizieren, Klangschönheit und moderne Illumination selbstverständlich.

Diese Mischung provoziert Stimmungen und Ovationen. Seinem Credo: „Gute Unterhaltung auf hohem Niveau“ wird er hier wieder einmal überaus gerecht!

Elegante Streicher (Bizet, Boccherini) und solistische Bläser: Backblech – eine umwerfend – heiter, hochmusikalische Brassgruppe interpretiert persiflierte Hochkultur aus Oper und Konzert, wie den „Frie-

leur von Sybilla“, aber auch Songs in Anlehnung an den Gögginger Schlagerstar „Roy Blech“ witzig und anspruchsvoll arrangiert vom Multitalent Felix Linsmeier.

Das „Geschwister-Günther-Trio“ aus Türkheim zeigt in höchster Vollendung, wie Musik auch als Hobby gepflegt werden kann. Neben der Geigerin Lisa-Maria, spielt Benedikt (Maschinenbaustudent) ein feines Horn und Michael (Pathologe) souverän Cello. Jaques Widerkehrs Triomusik passt vorbildlich in das von Hofrat Friedrich Hessing errichtete Bauwunder.

Vier Topsängerinnen (Yvonne Weimann, Denise Ihler, Luisa Mayr, Bianca Steinbusch) aus dem südlichen Augsburger Land grooven und rocken auf den Spuren von „The Hollies“, Udo Jürgens, John Denver und Rock'n Rollstars durch ein begeisterndes Medley der 70er Jahre mit großem Orchester, Percussionisten und E-Gitaristen der Extraklasse. Nico Weber (Königsbrunn) brilliert mit seiner Trompete beim Ohrwurm „Wunderland bei Nacht“.

Im klassischen Bereich treten bril-

liante SolistInnen, wie Carla Dittrich (Chopin-Scherzo) und Lisa-Maria Günther (Dvorak-Romanze) auf.

Weiterhin Jazzpianist Theo Kollross, der über das Thema eines Violinduos von Boccherini (blendend in Form Theresa Steppich und Antonia Mayr) umwerfend improvisiert.

„Auf Pirotschkas Spuren“ erklingen spritzig Zigeunerweisen, bei denen u.a. der Orchesterchef selbst zur Geige greift: Virtuos und zündend!

Vom Augsburger Militärmusikmeister und Komponisten Max Hempel (1877-1959), lässt das Orchester den „Laridahmarsch“ erklingen, von John Philip Sousa die im 6/8 Takt bewegte „Washington Post“, träumerisch einbetend die schmachthafte „Unchained Melody“ von Axel North.

Bravorufe, Zugaben und das gemeinsam gesungene Abendlied „Der Mond ist aufgegangen“. Die bravouröse Programmgestaltung-verbunden durch die informativ-charmante Moderation Monika Scherers, runden einen Konzertabend ab, von dessen Sorte man nicht genug bekommen kann.

Text: Johannes Rinck / Foto: Andreas Eser



Stadterhebung Haunstetten 1952

Im Sommer 1952 wurde es zur Gewissheit: Der aufstrebenden Gemeinde Haunstetten des Landkreises Augsburg wird durch das Bay. Staatsministerium des Innern der Titel „Stadt“ verliehen. Bürgermeister Xaver Widmeier brachte die freudige Nachricht höchstpersönlich aus München mit. In kürzester Zeit musste nun in enger Abstimmung mit dem Bayerischen Hauptstaatsarchiv ein Stadtwappen und eine Stadtfahne entwickelt werden und der Bürgermeister dichtete mitten in all den Vorbereitungen das Haunstetter Heimatlied „Haunstetten, meine Heimat du“, das der Lehrer Wilhelm Röttinger vertonte.

Am Samstag, 6. September 1952 war es soweit: Ganz Haunstetten war an diesem Septemberwochenende auf den Beinen, festlich geschmückte Häuser waren zu sehen, viele mit der neuen Fahne samt Wappen.

Um 14.00 Uhr fand der feierliche Festakt



Prof. Dr. Wilhelm Hoegner im Festzelt

in einem Zelt, das auf dem Platz des TSV Haunstetten aufgebaut war, bei „miserablem Wetter“ (so Bürgermeister Widmeier) statt. Der stellv. Bayerische Ministerpräsident und Innenminister Prof. Dr. Wilhelm Hoegner überreichte die Stadterhebungs-Urkunde an Bürgermeister Xaver Widmeier. Gleichzeitig vollzog Prof. Hoegner die Verleihung der Ehrenbürgerwürde an Bürgermeister Widmeier.

Die Haunstetter Zeitung schrieb am 6. 9. 52 auf ihrem Titelblatt: „Der 6. September wird für alle Zeit einen besonderen Platz in der Geschichte Haunstettens einnehmen.“ Für den Landkreis Augsburg überbrachte Landrat Albert Kaifer ein Grußwort.

Weiter Höhepunkt war am 7. September 1952 die Einweihung der Fröbelschule an der Gögginger Straße (heutige Siebenbürgenstraße)

Eine Festlichkeit jagte an diesem Wochenende die andere: Am 6. 9. nach dem



Die neue Stadt feierlich mit den neuen Fahnen am 6. 9. 1952

Festakt fand ein Festabend statt, gestaltet von den örtlichen Vereinen.

Am 7. 9. erschall ein musikalischer Weckruf bereits um 6.30 Uhr, danach Festgottesdienst in den Kirchen, offizielle Einweihung der Schule, Kinderbelustigung auf dem Turnplatz, Blumenkorso des ADAC mit anschließendem Festkonzert mit Tanz, Siegerehrung des Blumenschmuck-Wettbewerbs des Obst- und Gartenbauvereins usw. ...

Wie kam es aber zur Stadterhebung?

In der Zeit nach dem 2. Weltkrieg war Haunstetten stark gewachsen. Waren es 1939 an die 5.000 Einwohner, betrug die Zahl 1950 schon rund 10.000 und Haunstetten war damit die größte Landgemeinde Bayerns. Mit Fließ- und Mut beseitigte man die schweren Kriegsschäden, Unternehmen siedelten sich an, so z.B. die schwäbische Formholz GmbH und die Kratzenfertigung GmbH; durch Siedlungsbau wurde die größte Wohnungsnot erfolgreich angegangen.

Und so beschloss der Gemeinderat mit nur einer Gegenstimme in seiner Sitzung am 29. 10. 1951 – erst drei Jahre nach der Währungsreform – die Verleihung der Bezeichnung „Stadt“ bei der Bayerischen Staatsregierung zu beantragen.

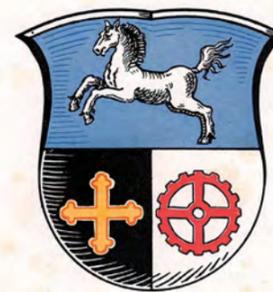
Zeitzeugen berichteten, dass sogar eine Delegation von „Ministerialen“ des Innenministeriums inkognito von München nach Haunstetten reiste, um im Geheimen die Würdigkeit der Kandidatin zu prüfen. Dies Prüfung viel anscheinend sehr positiv aus.

Gedenkbuch für den Staatsminister

Einige Zeit nach der Stadterhebung überbrachte Bürgermeister Widmeier zusammen mit Stadtrat Hermann Ospald MdL an Staatsminister Dr. Hoegner zur Erinnerung ein vom Haunstetter Künstler Werner Helbig gestaltetes Gedenkbuch.

pm Kulturkreis Haunstetten e. V.

HAUNSTETTEN



Stadterhebungsfeier
und Schulhaus-Einweihung
1952

Deckblatt des Programms der Stadterhebungsfeier am 6. 9. 1952



Haunstetter Zeitung 6. 9. 1952

Der nächste Südanzeiger erscheint Ende KW 10! Anzeigen- u. Redaktionsschluss ist der 25. 2. 2020!

Die „Trachtlerbühne Haunstetten“ zeigt: „Die bucklige Verwandtschaft“

Schwank in drei Akten von Margit Suez

Aufführungen im Trachtenheim Haunstetten, Sportplatzstr. 2 1/2, 86179 Augsburg am:

Freitag, 27. 3. 2020 und Samstag, 28. 3. 2020 und am Freitag, 3. 4. 2020 und Samstag, 4. 4. 2020

Beginn jeweils um 20 Uhr · Einlass jeweils um 18.30 Uhr
Eintritt 7,00 € pro Person

Kartenverkauf jeden Mittwoch im Trachtenheim Haunstetten, Sportplatzstr. 2 1/2, 86179 Augsburg von 19.30 Uhr bis 21.30 Uhr, per Tel. 08234 902150, oder Mail: rita@triffo.de

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.



2020
Die Trachtlerbühne
Haunstetten spielt

„Die bucklige Verwandtschaft“

Freitag 27.03.2020, Samstag 28.03.2020
Freitag 03.04.2020, Samstag 04.04.2020

Eintritt 7,- €
Beginn 20:00 Uhr Einlass 18:30 Uhr
Speisen und Getränke ab 18:30 Uhr

Kartenresevierungen:
telefonisch 08234 902150
per Mail rita@triffo.de
Kartenvorverkauf:
Jeden Mittwoch im
Trachtenheim Haunstetten Sportplatzstr. 21/2
von 19:30 Uhr bis 21:30 Uhr



Montag, 24.02.2020, 14 Uhr
Montag, 30.03.2020, 14 Uhr

im Katharinensaal /
Pfarrzentrum St. Pius

Herzlich willkommen
Immer jeden 4. Montag im Monat!

Das Haunstetter Breddle des FC Haunstetten präsentiert: „Malefiz Donnerblitz“ ländlicher Schwank in drei Akten von Ralph Wallner

Samstag 21. 3. 2020	19.30 Uhr
Sonntag 22. 3. 2020	14.30 Uhr (für Senioren)
Freitag 27. 3. 2020	19.30 Uhr
Samstag 28. 3. 2020	14.30 Uhr (für Senioren)
Samstag 28. 3. 2020	19.30 Uhr
Samstag 4. 4. 2020	19.30 Uhr

Wo: Im Vereinsheim des FC Haunstetten e. V., Roggenstraße 52, Augsburg-Haunstetten

Eintrittsgeld: 8 € / 6 € für die Seniorenvorstellungen (Achtung – geänderte Preise)

Saalöffnung: 1 Stunde vor Spielbeginn

Kartenvorverkauf: 0821/813340 Peter und Evi Börner, Augsburg (Bitte nur zwischen 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr)

Rufen Sie rechtzeitig an.

Reservierte Karten müssen bis spätestens 15 Minuten vor Beginn der Vorstellungen an der Kasse abgenommen werden, sonst gehen diese in den freien Verkauf zurück.

Bitte bedenken Sie, dass nichtabgeholte Karten zu Lasten der Theaterabteilung gehen!!

KUNST im öffentlichen Raum

Dieses Gemeinschaftswerkwerk mehrerer Künstler – eine nostalgischmetallene Installation – befindet sich seit Jahren an einer Hauswand an der Hofackerstraße. Jedenfalls wäre das Objekt einer Wanderausstellung würdig und sollte allmählich den Bewohnern anderer Stadtteile nicht vorenthalten werden.



Foto: Gunnar Olms

Bitte schon vormerken: Gemeinsames Konzert der Harmonie Haunstetten und der Augsburger Sängerefreunde

Neuland wollen die „Harmonie Haunstetten“ und die „Augsburger Sängerefreunde“ betreten. Zusammen wollen die beiden Chöre im Mai zwei Konzerte gestalten und ihr Publikum mit neuem Programm begeistern.

Interessanter Nebeneffekt ist, dass die „Harmonie Haunstetten“ ein reiner Frauenchor ist und bei den „Augsburger Sängerefreunden“ nur Männer singen.

Die beiden Chöre verbindet die Liebe zum Gesang und beide haben den gleichen Chorleiter. Carl-Christian Kuchler führt die Herren schon seit dem Jahr 2004 und dirigiert seit drei Jahren die Haunstetterinnen erfolgreich.

So entstand auch die Idee gemeinsam aufzutreten, wie Sprecherin Karin Noll erklärt: „Für unseren Frauenchor ist das eine schöne neue Erfahrung und wir freuen uns sehr auf diese Konzerte und hoffen, dass unsere Fans den Weg in den Ulrichssaal nach Augsburg finden.“

Die Zuhörer erwartet auf alle Fälle ein stimmungswaltes Erlebnis, da bei einigen der ausgewählten Lieder um die 50 Kehlen zusammen singen werden. Andere Musikstücke tragen die „Harmonie Haunstetten“ und die „Augsburger Sängerefreunde“ im Wechsel, und wie gewohnt in ihrer eigenen Formation vor.

Es sind zwei Auftritte geplant. Die Konzerte finden im Haus St. Ulrich in Augsburg statt und sind für Samstag, den 16. Mai 2020 um 19 Uhr und für Sonntag, den 17. Mai 2020, um 14 Uhr geplant. Der Eintritt beträgt im Vorverkauf 12 Euro, an der Nachmittags- bzw. Abendkasse 14 Euro. Die Plätze werden mit Platznummerierung verkauft.

Der Kartenvorverkauf findet bei Firma Pflügel in Haunstetten, Tel. 0821/81 14 68 statt.

Mehr: harmonie-haunstetten.de
augsburger-saengerfreunde.de



EINKAUFEN VON MENSCH ZU MENSCH!

- Kompetente Beratung • Starke Marken
- Pünktliche Lieferung + Einbau
- Eigener Elektro-Gerätekundendienst

... da stimmt Preis und Leistung!



ELEKTROHAUS zimmerly

Kobelweg 76 · 86156 Augsburg
www.elektro-zimmerly.de
☎ Zentrale 0821/44094-0 ☎ Service 0821/44094-20



electroplus
Zimmerly Hausgeräte

Inninger Str. 97 · Haunstetten
www.electroplus-zimmerly.de ☎ 0821/71003920

Glaubensweg für Erwachsene 2020

KOMM UND SIEH

„Gott sprach – spricht er heute noch?“

Glaubensgespräche der besonderen Art:
Jeder ist eingeladen, der sich mit dem Glauben auseinandersetzen möchte.
Zu wissen, was Gott mit den Menschen vorhat, war immer von großer Bedeutung. Könige hatten Wahrsager und Traumdeuter. Wir kennen die Propheten, durch die Gott zu uns spricht. Ob Gott uns auch heute noch was zu sagen hat?

Termine während der Fastenzeit 2019:
donnerstags jeweils 19:30 im Franziskussaal (über den Hof der Kirche)
05. März / 12. März / 19. März
26.03. m. Pfarrer Helmut Haug (st. Moritz, Augsburg) im Pfarrzentr. Mittelfeldstr. 4 und 02. Apr. Abschlussgottesdienst, im Franziskussaal
Weitere Infos finden Sie in den ausliegenden Flyern, im Pfarrbüro St. Pius, Tel.: 081103 sowie unter www.st.pius-augsburg.de

„Mit Victor Frankl im „3D-Modus“ gelingend leben“. Ein Vortrag

Maria Azevedo (beratende Logotherapeutin):

- in Auszügen aus Victor Frankls Leben und dem Erklären seiner Logotherapie
- im Fokussieren der Einheit der menschlichen Dimensionen: Körper, Seele, Geist insbesondere des Potentials unserer geistigen Dimension
- im Verstehen, dass das Leben es gut mit uns meint
- im Wissen um unser Erfüllsein, wenn wir Sinn verwirklichen
- in Selbst- und Weltverantwortung, zum eigenen Wohl und zum Wohl aller
- als Gestalter unseres Lebens

Am Montag, 09.03.2020, 18 Uhr in der Stadteibücherei Haunstetten.
Eintritt frei.

Anmeldung unter 0821 / 324 2726 oder
buecherei.haunstetten@augzburg.de

Gabriele Kraus
Versicherungen aller Art
Generalagentur
Alte Leipziger/Hallesche Konzern

- Lebens- und Rentenversicherungen
- Sachversicherungen
- Spezialisiert auf Krankenkosten-Zusatzversicherungen, Berufsunfähigkeit und Kapitalanlagen



Stiftung SEHR GUT
Finanztest (1,7)
MEGA.Dent
www.mega-dent.de



HALLESCHER
Private Krankensversicherung

Ganz groß im Schutz Ihrer Zähne.

Zahnvorsorge Dent: SMART.Dent, MEGA A.Dent, GIGA.Dent

Generalagentur/Versicherungsagentur Gabriele Kraus
Olympiastr. 3 · 86179 Augsburg · Tel. 0821-4868195 · Fax 0821-4868197
Mobil 0176-563502 · www.kraus-al-h.de

Kulturkreis Haunstetten: Führung „Gold und Silber lieb' ich sehr“

Termin: Mittwoch, 12. 2. 2020
Treffpunkt: 19 Uhr am Eingang Evang. St. Ulrich (Augsburg)
Eintritt: kostenlos, Spende zum Erhalt der Ulrichskirche erbeten
Referent: Kirchenrat Pfr. Frank Kreiselmeier
Anmeldung: harald.eckart@web.de

In der Führung „Gold und Silber lieb' ich sehr“ haben Sie die einzigartige Gelegenheit, die wertvollen und selten gezeigten Gold- und Silberstücke aus der Nähe zu sehen und dabei auch die Agneskapelle, den ältesten Teil der evangelischen Kirche St. Ulrich, kennenzulernen.

Im Anschluss besteht die Möglichkeit, im Eingangsbereich der Kirche bei einem Glas Wein oder einem anderen Getränk miteinander und mit dem Referenten, dem Ulrichspfarrer Frank Kreiselmeier, ins Gespräch zu kommen.



Foto: Kulturkreis Haunstetten e. V.

BLUMEN Steinauer
INH. HANS STEINAUER

Inh. Hans Steinauer · Inninger Str. 9
86179 Augsburg · Tel. (0821) 88 06 39
www.blumen-steinauer.de



- Hochzeitsdekorationen
- Firmensträuße
- Dekorationen
- Trauergebilde
- Alltagsfloristik

Montag – Freitag 8.00 – 18.30 Uhr · Sa. 8.00 – 13.00 Uhr
Sonn- und Feiertage von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet!

FRAUENTREFF INNINGEN

Wir als Inninger Frauentreff wollen einen weiteren Vortrag anbieten, bevor für viele die Gartenzeit wieder losgeht. Es kennt sie jeder – DIE „gemeine“ ZECKE. Aus diesem Grund laden wir, der **Inninger Frauentreff, alle interessierten Frauen, Männer und Familien** zu einem spannenden Vortrag von **Christiane Mayer** über das Thema **„Zeckenalarm im Garten“** am **19. März 2020, um 19 Uhr, im Pfarrsaal Inningen** ein. Beitrag: 3 EUR pro Person

Christiane Mayer, geprüfte Gartenpflegerin, Mitarbeiterin der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau.

Wo lebt die Zecke? Kommen sie auch in gepflegten Hausgärten vor? Wie schützt man sich bei der Gartenarbeit und in der Natur vor einer Erkrankung durch einen Zeckenstich? Wie entferne ich eine Zecke richtig? Dieser Vortrag will keinesfalls Angst vor der Natur machen, sondern aufklären und Wissenswertes rund um die Zecke vermitteln.



Christiane Mayer

Kleintierpraxis Dr. Mayerhauser

- OP
- Röntgen
- Labor
- Digitales Röntgen
- Ultraschall
- Hausbesuche

Dr. Patricia Mayerhauser
Praktische Tierärztin

Unterfeldweg 3
86199 Augsburg-Göggingen
Telefon 0821-259 42 88
tierarztpraxis.dr.mayerhauser@t-online.de
www.tierarzt-dr-mayerhauser.de



Besuchen Sie uns auf Facebook

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin

Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

**Der nächste Südanzeiger erscheint Ende KW 10!
Anzeigen- u. Redaktionsschluss ist der 25. 2. 2020!**



Göggingen Kleintierpraxis Dr. Kaisinger

Anton-Günther-Str. 2
Tel. 08 21-99 22 08

Praxis: Mo., Di., Do. 10 – 12 und 16 – 18 Uhr · Mi. 10 – 12 Uhr
Fr. 9 – 11 und 14 – 16 Uhr und nach Vereinbarung · Auch Hausbesuche

Vielfältig ist das Angebot von Handel, Handwerk und Gewerbe in der näheren Umgebung. Auf der angegebenen Seite finden Sie die jeweilige Anzeige

A	Erdbewegungen Eser 2 Obwald 25	Pfanz & Steger 19 Schimkus 23	R	Sonnenschutzanlagen Fröhling 20 Kupke 23 Laurenz 19	Trockenbau Pfanz & Steger 19
Altenpflege Ancora 13 Edith Hipper 13 KLZ 13 Sozialstation Augsburg-Göggingen 13	F	Masch.-vermietg. Eser 2 Obwald 25	Radio- u. Fernsehreparaturen der Fernsehprofi 18	TV-Geräte der Fernsehprofi 18	U
Antennenbau der Fernsehprofi 18	Fassadengestaltung Egger 21 Kugler 18 Pfanz & Steger 19	Möbel Andersen Living 19	Raumausstattung Fröhling 20 Kupke 23	Tapezierarbeiten Egger 21 Fröhling 20 Kugler 18 Kupke 23 Pfanz & Steger 19 Schimkus 23	Unterricht/ Schulungen A. B. von Stettensches Institut 15 Erste-Hilfe-Trainer 25 Learning Circle 20 Nachhilfe vhs Sheridan 6
Autohäuser Opel Sigg/Opel Haas 24	Fassadenverklgd. Dußler 19	Mode/Textilien Beautique 7 H&P 7 Mode-insel 10	Rechtsanwälte Dr. Mathias Grandel 13	Restaurants Gaststätte Waldwinkel 6	V
B	Fensterdekorationen Fröhling 20 Kupke 23	N	Restaurants Gaststätte Waldwinkel 6	Rollladensysteme Laurenz 19	Versicherungen Gabriele Kraus 29
Balkone Dußler 19	Findlinge Eser 2	Nachhilfe Learning Circle 20	Rundfunkgeräte der Fernsehprofi 18	S	Vorhänge Fröhling 20 Kupke 23
Baugeschäfte Gleich Bau 21	Flüssiggas Eser 2 Obwald 25	Natursteinhandel Eser 2	Sanitärinstallationen Schapfl 21	Schilde Alkan 13	W
Baumärkte Böhner's kleiner Baumarkt 20 Eser 2	G	P	Parkettböden Fröhling 20 Parkettbörse 22	Parkettverlegung Fröhling 20	Wärmedämmung Egger 21 Pfanz & Steger 19 Protzmann 18
Baumfällungen Konze & Laur 20	Garagentore MTB Geuser 23	Parkettverlegung Fröhling 20	Pflegedienste/ Pflegeheime Ancora 13 Edith Hipper 13 KLZ 13 Sozialstation Augsburg-Göggingen 13	Schließdienste Alkan 13	Tierärzte Dr. Christine Datzmann 30 Kleintierpraxis Dr. Mayerhauser 30 Kleintierpraxis Kaisinger 30
Baumpflege Konze & Laur 20	Gardinen Fröhling 20 Kupke 23	Schmierstoffe Eser 2 Obwald 25	Schranken MTB Geuser 23	Schreinerien Ruf 20	Tore und Türen MTB Geuser 23
Baumschnitt Konze & Laur 20	Gase (technische) Obwald 25	Schuh Alkan 13	Schrank MTB Geuser 23	Schreinerien Ruf 20	Transporte Eser 2 Obwald 25
Bauspenger Protzmann 18	Gasinstallationen Schapfl 21	Solartechnik Schapfl 21	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	Z
Bedachungen Protzmann 18	Gastronomie/ Gaststätten Gaststätte Waldwinkel 6	Handläufe Flexo 22	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	Zimmerer Dußler 19
Bestattungen Bestattungsdienst der Stadt Augsburg 30 Eberle 30	Gerüstbau Pfanz & Steger 19	Hausgeräte Zimmerly 29	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Blumen/Pflanzen Blumen Steinauer 29	H	Hebetechnik Eser 2	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Bodenbeläge Egger 21 Fröhling 20 Kugler 18 Kupke 23 Pfanz & Steger 19 Schimkus 23	Handläufe Flexo 22	Heizöl/Diesel Eser 2 Obwald 25	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Brennstoffe Eser 2 Obwald 25	Hausgeräte Zimmerly 29	Heizungsbau Schapfl 21	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Buchführung Fibu4Business 3	Hebetechnik Eser 2	Industrietore MTB Geuser 23	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
C	Heizungsbau Schapfl 21	Innenumbau Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Containerdienst Eser 2 Obwald 25	Industrietore MTB Geuser 23	K	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
D	Innenumbau Ruf 20	Krankenpflege Ancora 13 Edith Hipper 13 KLZ 13 Sozialstation Augsburg-Göggingen 13	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Dachdecker Protzmann 18	K	L	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
E	Krankenpflege Ancora 13 Edith Hipper 13 KLZ 13 Sozialstation Augsburg-Göggingen 13	Lederarbeiten Alkan 13	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Einrichtungshäuser Andersen Living 19	L	M	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Elektrogeräte/Elektroinstallationen Zimmerly 29	Lederarbeiten Alkan 13	Maler/Lackierer Egger 21 Kugler 18	Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	
Energieversorgungsunternehmen LEW 32	M		Schreinerien Ruf 20	Schreinerien Ruf 20	

Entsorgung
Elektrogeräte
Mo.-Mi. 8-15 Uhr · Do. 8 – 18 Uhr
Fr. 8 – 12 Uhr · Sa. 9 – 13 Uhr

Hausnetten
Stadtreinigungsdepot Süd
Isarstraße 1
Abholdienst Großgeräte aus Haushaltungen: Tel. 3244840

Allerlei Nützliches
Heizöl-Notdienst an Sonn- und Feiertagen: ESER (Seite 2)

Banken/Spark.
Inningen
Oktavianstr. 1 · Tel. 906090
Mo., Di., Mi. 8.15 – 12 Uhr und 14 – 16.30 Uhr, Do. 8.15 – 12 u. 14 – 18.30 Uhr, Fr. 8.15 – 15 Uhr

Tankstellen
Bergheim
Diesel, Aspen:
ESER · Jakob-Krause-Straße 1
Telefon 9 50 18 (siehe Anzeige)

Inningen
AGIP · Bgm.-Schlosser-Str. 2
Telefon 99 86 34 60

Diesel, AdBlue®:
OBWALD GmbH
Bgm.-Schlosser-Straße 5
Tel. 9 18 91 (siehe Anzeige)

Göggingen
OIL! · Lindauer Str. 3 · Telefon 998 03 50
JET · Peter-Dörfner-Str. 2
SHELL · V.-Cobres-Str. 11

Hausnetten
ARAL · Inninger Str. 99

Paketversand
Bergheim
DHL · Jakob-Krause-Straße 6 (Nahkauf)

Inningen
DHL · Fäller · (Oktavianstr. 1)

Hausnetten
HERMES-Bgm.-Schlosser-Straße 2 (AGIP-Tankstelle)

Göggingen
DHL · Bgm.-Aurnh.-Str. 6
GLS · Klausenberg 4
Hermes · P.-Henlein-Str. 1 a (Fotografelabor Augsburg)

Hausnetten
Hermes · Bayerstraße 16 (Änderungsschneiderei)

Hausnetten
Hermes-Inninger Str. 9 (Blumen Steinauer)

Hausnetten
Hermes-Hofackerstr. 28 (Lotto/Toto Friedrich)

Postagenturen
Göggingen
Bgm.-Aurnhammer-Straße 6 (PicksRaus)

Hausnetten
Haunstetter Str. 232 (PicksRaus)

Inningen
Fäller · Oktavianstraße 1

Elektro-Notdienst
Den aktuellen Elektro-Notdienst-Plan finden Sie unter augsburg.e-plattform.org/notdienst.html

Tierbestattung
(Feuerbestattung): Gesellsch.für Tierbestattung, Büro Augsburg, Tel. (24 Std.): 0821-98221

Öffentliche Bäder
Göggingen
Anton-Bezler-Str. 2 Tel. 32 4-986
Di.-Fr. 8-19 · Sa./So. 14-19 Uhr

Hausnetten
Hallenbad Karl-Rommel-Weg 11, Info: Tel. 0821-324-9794
Di. 6-7.45 Uhr · Mi. 8 – 21 Uhr (9, 10, 11 Uhr: Wassergymn.)
Do. 6-11 Uhr · Fr. 12-19.30 Uhr
Sa. 6 – 9 Uhr und 12 – 18 Uhr (16.30 – 18 Uhr Sprungbecken belegt) Kasse schließt 1 Std. vor Ende d. Öffnungszeit!

Bürgerbüro
Hausnetten
Tattenbachstr. 15 · Service-Tel: Mo.-Fr. 8-12.30 Uhr: 324-9999
Fax 324-9256 · Öffnungszeiten: Mo. 8-15 Uhr · Di. 8-12.30 Uhr
Mi. 7-15 Uhr · Do. 8-17.30 Uhr
Fr. 8-12.30 Uhr · Terminvereinbarung täglich je nach Möglichkeit. Bei großem Andrang wird das Nummernziehgerät vor der Schließzeit abgeschaltet.

Wertstoff-Sammelstellen
Hausnetten
Wertstoff- & Servicepunkt Isarstraße 1 (nur Elektrogeräte und Alttextilien):
Di., Mi. 8 – 12 und 13 – 15 Uhr
Do. 8 – 12 Uhr u. 13 – 18 Uhr
Fr., Sa. 8 – 12 u. 13 – 15 Uhr

Stadtteilbücherei
Göggingen
von-Cobres-Str. 1 (ehem. Rathaus) · Tel. 324-2728
Di., Fr. 14-18 · Mi. 10-13 Uhr

Hausnetten
Tattenbachstr. 15 Tel. 324-226
Mo., Do. 14 – 18 · Mi. 10 – 13 Uhr

Eishalle
Hausnetten
Mo. 15.30 – 17 Uhr
Di. u. Do. 10 – 11.30 Uhr
Samstag 16 – 18 Uhr
So. 9 – 11 Uhr und 16 – 18 Uhr

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

Tag und Nacht erreichbar, auch Sonn- und Feiertags
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augsburg.de

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge

Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 / 48 10 36
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str. 19 Tel.: 0821/92 9 98
86356 Neusäß-Steppach Ulmer Str. 23 Tel.: 0821 / 48 10 36
86420 Diedorf Tel.: 08238/27 76

Lust auf einen NEBENVERDIENST beim Augsburger Südanzeiger?

Wir suchen Zusteller (m/w/d) jeden Alters ab 13 Jahre für

1x monatlich
aushilfsweise oder längerfristig

Bewerbungen und Info:
Tel. 0821-982 63, oder
E-Mail: info@auensee.de

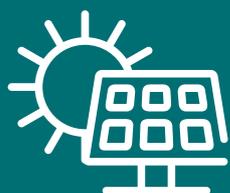


LEW

Lechwerke

Jetzt schon sonnige Gedanken machen!

Mit unseren innovativen Energielösungen verbinden Sie Photovoltaik und E-Mobility für Ihr Zuhause!



Mit den LEW Solarpaketen 10, 20 oder 30 erzeugen Sie Ihren eigenen Solarstrom!



Batteriespeicher, LEW Solar Cloud und LEW Energiemanager holen das Optimum aus Ihrer Solaranlage heraus!



Ihr Elektroauto zuhause bequem und sicher laden – mit der LEW Ladebox kein Problem!



Montage und Inbetriebnahme werden von regionalen Handwerkern durchgeführt.

Weitere Informationen unter lew-solar.de